BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ
DES
ÉTUDES INDO-CHINOISES
DE SAIGON

BIBLIOGRAPHIE
DE
L'INDO-CHINE ORIENTALE

DEPUIS 1880

NOTE. — En 1866, M. Barbié du Boccage a publié chez Challamel (Paris) une bibliographie annamite s'arrêtant en 1865.

Une commission spéciale fut chargée, en 1878, par le Comité agricole et industriel de la Cochinchine, de compléter l'œuvre de M. Barbié du Boccage. Cette commission composée de MM. Esquer, Maurin d'Arfeuille, Corroy, Karl Schrœder Aymonier, Pétrus Ky et Arbod, fit paraître en 1880, avec le concours de M. le marquis de Croizier, la suite de la bibliographie annamite dans le Bulletin du Comité agricole et industriel.

La bibliographie de l'Indo-Chine Orientale n'est que la continuation de celles qui sont mentionnées plus haut. Quelques renseignements concernant l'Annam et le Tonquin et non arrivés à temps feront plus tard l'objet d'un supplément.

ABRÉVIATIONS

A. E. O.	Annales de l'Extrême-Orient.
B.	Bulletin.
C. R.	Compte-Rendu.
B. C. A. I.	Bulletin du Comité Agricole et Industriel de Saigon.
B. S. I. S.	
B. S. E. M. et C.	Bulletin de la Société des Études maritimes et coloniales.
B. S. G. C. P.	Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris.
B. S. G. P.	Bulletin de la Société de Géographie de Paris.
B. S. E. I. C.	Bulletin de la Société des Études Indo-Chinoises, Saigon.
C. R. S. G. P.	Compte Rendu de la Société de Géographie de Paris.
E. R.	Excursions et Reconnaissances, Saigon.
I. G.	Imprimerie du Gouvernement.
I. N.	Imprimerie Nationale Saigon.
J. O.	Journal Officiel.
J. O. C.	Journal Officiel de la Cochinchine.
R. G.	Revue de Géographie.
R. M. et C.	Revue Maritime et Coloniale.
R. E. O.	Revue de l'Extrême-Orient.
S. A. I.	Société Académique Indo-chinoise.

A B C. — Bản day chữ màu A. B. C. D. cùng phép đánh vần, br. in-18 23 p. p. Saigon I. N. 1884.

ABACA. — Note sur le Musa textilis ou Abaca. *B. C. A. I.* 4e série, nº 2, 63-65. 1882.

AFFICHES (petites) feuille d'annonces, Imprim. Bock, Saigon, du 29 mars au 18 octobre 1888, 30 numéros.

E. Allavaill. — Richesses agricoles et forestières du Tonkin. Paris Challemel. broch. in-8.

ALPHABET CAMBODGIEN, in-plano Paris, imprim. nat. 1883. *Soc Ac. ind.-chinoise.* Mémoires. t. 1.

Amé. — La France en Indo-Chine. *R. de France*, 15 janvier 1882.

Ahérée (D'). — *V. Excursions et Reconnaissances.*

E André — Dendrobium eburneum, *R. Horticole*, 1883. p. 132-133, fig.

ANNAM. — Voir *Cochinchine, Tonquin.*

— De l'Annam et du rôle de la France dans l'Annam, *China Revue*, VIII, p. 383. 1880.

— L'Annam, *R. Britannique*, 15 février 1881.

— Les Douanes Chinoises et l'Annam, *Economiste Français* 9 juin 1883.

— Les Chinois en Annam, *R. Britannique*, août 1883.

— Le Nouveau traité Franco-Annamite, *Economiste Français*, 15 septembre 1883.

— Notes sur l'Annam et le Tongking, *R. Militaire de l'Étranger*, 1883.

— Le traité de Hué, *B. S. G. Bordeaux.* 1883, 556-559, *Exploration* 1883, II 456-457, *A. E. O.* 1883-1884, 145-151.

— The French in Annam and Tonquin, *Edinbury Review*, juillet 1883.

— Traité de paix et de commerce conclu entre la France et le royaume d'Annam (15 mars et 31 août 1874), 16 p. in-8º Saigon I. G. 1883.

— Correspondence respecting the french treaty with Annam and negociations betiween France and China, *Blue Book China* nº 1 1886 C. 4655 in-4.

— Mines de l'Anam et du Tonkin par * * * *E. R.* VI 96-132. 1883.
— Quinhone et son port. B. S. G. C. P. 1886-1887, p. 86-89. Paris.
— La dorure chez les Annamites. *Cour. Extr. Or.* 24 septembre 1886,
— Notice sur le Phù-yên par M. Ch. Lemire. *Journal officiel* de la Cochinchine, 16 septembre 1886.
— La carte du Ménam et du pays entre le haut Mékong et le fleuve Rouge. B. S. G. C. P. 1886-1887. p. 277-280.
— Le Commerce Européen dans l'Annam. Bulletin Société géogr. commerciale de Bordeaux nº 6, 1887.
— Mœurs et coutumes de l'Annam. Revue scientifique nº 17. 1887.
— La fin d'une révolte en Annam. Saigon, 5 mai 1887 B. S. G. P. 1886-1887 p. 713-716. Paris.
— La rive gauche du Mékông. *Courrier d'Haiphong* 1887.
— Tourane et les nids d'hirondelles. B. S. G. C. P. 1887-1888 p. 306-308. Paris.
— Projet d'exploration du Ba, pour le Dᵉ Colomb. B. S. G. C. P. 1887-1888 p. 309.
— La mort d'un bonze en Annam. Lemire B. S. G. de l'Est, nº 3 1887.
— Essai sur la pharmacie annamite. Bulletin com. d'études. 1887 12ᵉ feuille Ha-noi.
— Annam, les cours khiam, avec dessins. Lemire, Rev. éthnogr. 1887, 5-6.
— Souvenirs d'Annam. (*Petite Rev. marit.*, 4. X 1888.)
— Le Khanh-hoa, Annam (*Bull. Soc. G. de l'Est*, 1888, 2ᵉ et 3ᵉ trim.)
— L'armée de l'Annam et du Tonkin (*Id.*, 6. IX 1888).
— De l'administration annamite. De l'assimilation. (*Bull. Soc. Etudes col. et mar.*, sept 1888.
— Impressions de voyage d'un artiste en Annam et au Tonkin. (*Id.*)
— Souvenirs de l'Extr. Orient. Thi-hai. (*Petite Rev. marit*, 15. XI 1888.
— Les mines de l'Annam et du Tonkin. (*La France com.*, 5. XI 1888.)
— Le royaume des Sedangs. (*Le Cour. d'Hai-phong*, 21 X 1888.)

— Mœurs et coutumes du peuple annamite. (*Bull. Soc. Etudes col. et mar.*, octobre-novembre 1888.) Paris.
— Lettre de M. de Mayréna au Président de la République française. (*Courrier d'Haï phong*, 4. X. 88.)
— La prise du roi Ham Nghi l'*Avenir du Tonquin* 1888.
Au Binh-dinh. (*Bull. Soc. G. Est*, 88, 4e trim.)
— Annam et Tonkin. Budget des recettes et réformes financières. (*Id.*, 15 XII 88.)
— Note historique sur le Mekong. (*Bull. Soc. G. com.*, 3. XII, 88.)

ANNUAIRE DE LA COCHINCHINE. —

1879, 1 vol. in-8° 296 p. Saigon I. G. 1879;
1880, 1 vol. in-8° 118 p. Saigon I. G. 1879;
1881, 1 vol. in-8° 128 p. Saigon I. G. 1880;
1882, 1 vol. in-8° 142 p. Saigon I. G. 1882;
1883, 1 vol. in-8° 428 p. Saigon I. G. 1883;
1884, 1 vol. in-8° 432 p. Saigon I. G. 1884;
1885, 1 vol. in-8° 335 p. Saigon I. G. 1885;
1886, 1 vol. in-8° 504 p. Saigon I. G. 1886;
1887, 1 vol. in-8° 531 p. Saigon I. G. 1887;
1888, 1 vol. in-8° 541 p. Saigon I. G. 1888.

Aster. — La France représentée au Cambodge, 63 p. in-8° I. *Populus*
— Deuxième partie, 105 p. in-8° I. Populus.

Aubry (A.) Hué. — *Exploration*, 1883, 2e semestre, p. 401-404, 433-439, 465-470, 529-537, 560-574 avec carte de la rivière de Hué.

Aumoitte. — Excursion dans la province de Lang-son. (Tonquin) *E. R.* IV, 147-166. — *Tirage à part*, 22 p. in-8° 1881.
— De Hanoi à la frontière du Quang-Si, publié par l'*Exploration* 1884, I, 889-905, 1884, II, 9-17, 41-51, 2 g. av. 1 carte (Reproduction du précédent avec quelques modifications.) *Tirage à part*, br. in-8° 44 p. 4 grav. 1 carte, 1884.

Auvray (Dr A.). — Dix-huit mois à Hué, *B. S. G. Paris* 1883.

Avenir du Tonquin. — Journal hebdomadaire, politique, commercial industriel et agricole, paraissant depuis 1884.— Schneider, Hanoi.

F. d'Avera. — La France, la haute Birmanie et le Tonkin. *Bull. soc. Acad. Indo-Ch.* juillet 1883.

Aymonier (E.) — Chronique des anciens rois du Cambodge, traduite et commentée, *E. R.* II, 149-190, 1880.

— Recherches et mélanges sur les Chams et les Khmêrs, *E. R.* III, 219-350, IV, 167-186, avec une photographie, 1881. *Tirage à part*, 2 brochures in-8° 34 et 22 pages. Saigon I. N. 1881.

— Lettres sur sa mission, *J. O. C.* 1881 p. 80. Reproduites par l'*Exploration*, 1881, I, 527-528. *J. O. C.* 1882, p. 539-651. — *C. R. S. G. P.* p. 486 490 1883. — *R. D'ethnographie* t. II, p. 179, 1883.

Excursion dans le Cambodge central, *B. S. G. P.* 1882, (avec itinéraires).

— Quelques notions sur les inscriptions en vieux kkmêr, *J. Asiatique* 1883. *Tirage à part*, br. in-8° 98 p. Leroux.

— Rapport adressé au Gouverneur par M. Aymonier, administrateur des affaires indigènes en mission au Cambodge, *J. O. C.* 1884, 206-207.

— Notes sur les coutumes et croyances superstitieuses des Cambodgiens *E. R.* VI, 133-206, 1884

— Critique du *Royaume du Cambodge* de M. Moura, *E. R.* VI, 207-210, 1884.

— Notes sur l'Annam, I. le Binh-Thuân. Saigon 1885. 1, vol. in-8°.

— Notes sur l'Annam, II le Khânh-Hoa. Saigon 1886 broch. in-8°.

— Notes sur le Laos, Saigon 1885, Saigon 1, vol. in-8°.

— Notes et transcriptions sur les systèmes d'écriture. Saigon 1886 1 broch. in-8°

— Notes sur les coutumes et croyances superstitieuses des Cambodgiens. *E. R.* VI. 133-206, 1883.

— Critique du *Royaume du Cambodge* de M. Moura *E. R.* VI 207-220 1883.

— L'Epigraphie Cambodgienne *E. R.* VIII 253-296, 1885.

— Notes sur le Laos. *E. R.* VIII, 315-386. IX, 5-152, 155-348. 1885.

— Lettre à M. Gouverneur de la Cochinchine *E. R.* IX, 147-155.

— Notes sur l'Annam, le Binh-thuân. *E. R.* X 199-340, le Khanh hoa, XI, 179-218, XII, 5-31, 1886.
— Nos transcriptions (étude sur les systèmes d'écriture en caractères européens adoptés en Cochinchine française) *E. .R* XII, 31-91. 1886

Azémar. — Dictionnaires stieng. Recueil de 2500 mots, fait à Bro-lâm en 1865. Saïgon, Imprim. Coloniale 1887 1 vol. in-8°
— Dictionnaire stieng *E. R.* XII, 99-146, 251-341, 1886.
— Les Stiengs de Brolam. *E. R.* XII, 147-160, 215-250, 1886

Badens. — Rapport sur la situation économique du Cambodge *E. R* XI, 161-168, 1886.

Balny d'Avricourt. — La prise de Hai-duong au Tonkin (1873) *C. R. S. G. P.* 1884, 152, 166-169.

Bandier. — Note présentée à la Commission chargée d'étudier la réforme de la législation locale sur les alcools, br. in-8° p. p. 26. Saïgon I. N. 1883

BANQUE DE L'INDO-CHINE. — Assemblée générale des actionnaires du 12 mai 1881 — Rapport du conseil d'administration, br. in-4° p. p. 24, 1881.
— Ensemble des opérations de la banque d'Indo Chine, pendant les année 1880-1881 *J. O.* 1881, p. 847.

BANQUES COLONIALES. — Rapport adressé au Président de la République sur les opérations des banques coloniales pendant l'exercice 1880-1881. — *J. O.* 1881, p. 841. *Tirage à part*, 40 p. in-4° 1882.

Barbon. — Les héros de la France et les Pavillons noirs au Tonquin, 1 vol. in-32, p. p. 384, 64 gravures, portraits et cartes. Paris, Duquesne, 1883.

Baret. — La baie d'Halong au Tonkin. *Rev. scientifiques*, 30 mars 1889 Paris.

Barnier. — Note sur le vin obtenu avec les vignes sauvages de l'Afrique et de la Cochinchine, *B. S. d'agriculture, d'horticulture et d'acclimation du Var*, 1883, p. 424-426.

Bartet. — Documents pour servir à l'histoire de la langue et des mœurs de l'Annam, première partie, *B. S. G. Roche-fort*, tome I, nº 3, p. 219 et 269, 1880.

— Deuxième partie, ibid, 1883.

— Extension nécessaire de la Cochinchine française et développement des intérêts Français en Indo-Chine, *Congrès national de géographie de Bordeaux*, 1882, 14 p. in-8º, Bordeaux Gonnouilhon, 1882.

— Le Maha Nokor Khmêr. L'illustre royaume du Cambodge, *B. S. G. Rochefort*, III, 283-316. *Tirage à part*, 35 p. in-8º, 1882.

— Un culte en honneur à Angcor Vat (Cambodge).

— Etudes complémentaires sur le Maha Nokor Khmêr. *B. S. G. Rochefort* IV, 203-208, 1883.

— Notice sur le Dieu Ganesa, *B. S. G. de Rochefort* 1883.

Barth. — L'inscription sanscrite de Han-chey. *J. Asiatique*, XX 195-230, 1883.

Barthèlémy (Dr F). — Le Hoang-nan et la rage, br. in-8º p. p. 19. Nantes, imp. Mellinet, 1883. — *Extrait du journal de médecine de l'Ouest*, 3e trimestre 1882. — Voir *Bulletin de thérapeutique*, 15 août 1881, 97-106).

— Du traitement préventif de la rage par le Hoang-nan, br. in-8º p. p. 12. Nantes, Mellinet 1884.

Basset. — Voyage en Cochinchine du capitaine Basset. *J. des voyages* 1882.

Bastide. — Saigon et les Annamites. *R. Orientale et Américaine*, IV, 1882.

Bataille. — V. *Législation*.

Baude de Maurceley. — Le commandant Rivière et l'expédition du Tonkin avec une préface de *A. Dumas fils*, 1 vol. in-8º, XII, 223 p. Ollendorf. 1884.

Baudens. — Ving-cinq milles dans la rivière Noire. B. S. G. P. 1886. p. 272-280, avec 1 carte Paris.

Bauer. — Quelpues notes sur l'élevage du bétail en Cochinchine. *B. C. A. I.* 4e série, n 1, 1882, 101-102.

Bauermeister. — Commerce du port de Saigon en 1881, (en italien), *Bolletino Consolare*, août 1881.

Baux. — Notice sur le thé, *E. R.* IX, 349-358, 1885.

Bazangeon. — Aperçu sur le Royaume de Cambodge. *B. S. G. Lyon*, 1881, nº 22.

— Le commerce du riz en Cochinchine. *Moniteur des consulats et du commerce international*, 1881.

Beaufils. — Note sur la topographie de Vinh-long. *Archives de médecine navale*, oct. — nov. 1881, avril, mai 1882.

Bégin. — Discours de M. le général Bégin à l'ouverture du Conseil en 1885. Saigon, 1 broch. in-8º.

Bellanger. — Histoire et géographie des colonies de la France et des pays placés sous son protectorat, avec carte Paris 1886 Dentu, 1 vol. in-8º.

Benoist. — Note au sujet de l'exploitation d'un pêcherie de crevettes à Camau. *E. R.* 1, 27, 1880.

— Note sur l'exploitation des forêts. *E. R.* 1. 30, 1880.

— Note sur la population du Rachgia et du huyên de Ca-mau. *E. R.* 1, 33, 1880.

— Note sur l'exploitation des plumes et la fabrication des éventails. *E. R.* 1, 36, 1880.

— Exploration de la partie déserte comprise entre les inspections de Rachgia, Cantho et Long-xuyên. *E. R.* 1, 44, 1880.

Bergaigne (A). — Les inscriptions sanscrites du Cambodge.

— Examen sommaire d'un envoi de M. Aymonier par MM. Barth, Bergaigne et Sénart. — Rapport à M. le Président de la Société Asiatique par M. Bergaigne. *J. Asiatique*, XX, 139-194. 1882.

— *Tirage à part*, br. in-8º, 60 p. Leroux, 1882.
Chronologie de l'ancien royaume Khmer d'après les inscriptions *J. Asiatique*, 8e série, III, 51-76, 1884. *Tirage à part*, br. in-8º, 30 p. Leroux, 1884.

Besnard. — Exploration du Sông-cao et de ses affluents. *E. R.* 1. 60-64, 1880.

— Rapport sur une tournée dans le détroit d'Hainam et sur la côte occidentale de la péninsule Leichow. *E R.* 1, 309-314, 1880.

Beugnot. — L'Administration de la Cochichine française, br. in-8º 86 p. Paris 1879, imp. Goupy et Jourdan.

Bianconi (F.). — Carte de la Cochinchine et du Cambodge, publication des cartes commerciales 1/1.000.000 Paris-Chaix 1 f.

BIBLIOGRAPHIE. — Suits de la Bibliographie Annamite, (publication parue en 1880) *B. C. A. I.* 4e série, nº 1, 1882, 122-126.

— *Bibliographie Annamite.* Livres, recueils périodiques, manuscrits cartes et plans parus depuis 1866. *B. C. A. I.* 3e série, tome I, nº 2, 247-295, 1879.

— Liste des publications pouvant intéresser l'Indo-Chine parues pendant le cours de l'année 1882. *B. S. I. S.* 1, 105-108, 1883.

BINH-THUAN. — La province de Binh-thuân. Extraits du *Temps* et lettre de M. Geffroy. *Exploration* 1883 Binh-thuân, nouvelle possession française, *A. E. O.* 1883-1884 I, 475-458 110-111.

H. Bionne. — La Cochinchine. *Exploration* nos 67-68.

BIRMANIE. — Etude sur la végétation, l'administration et les produits des forêts de la Birmanie anglaise. *E. R.* 491-579. 1883. *Tirage à part* 92 p. in-8º, Saigon I. IV 1883.

Bizemont (de).— Notice sur l'importance de la voie commerciale du Song-coï et des richesses du Tongking. *B. S. G. Nancy*, 504-518. 1880

— L'occupation de Tong-king. *Exploration* 1882. II. 33-38.

— La France au Tong-king. *Exploration* 1882. II. 641-643, 1882.

— L'Indo-Chine Française: Basse-Cochinchine, Annam, Tong-king. 1 volume in-8º 176 p. Paris, librairie de la Société bibliographique 1883.

— Les voies de pénétration à la Chine occidentale. *S. G. de Rouen*, 22 février 1884. *C. R. Exploration.* 1884. I, 483-474.

Biret. — Inde, Chine, Indo-Chine et Japon. 1 volume. Paris. Migeon 1882.

Blanc.— Voyage d'un Marchand de bœufs, au Laos, du 15 août 1880 au 3 mai 1881. *E. R.* IV. 229-266, 1881.

L. Blanchet. — Communication sur les voies navigables en Cochinchine et au Cambodge. *C. R. S. G. P.* 1888, nº 12, page 343-345.

Blank (le père). — Le Trane-Nigne à l'O. du Tong-king *B. S. G. P.*, 4e trimestre 1884, p. 434-452, 1 carte.

Blancsubé. — Lettre au Ministre de la marine et des colonies, br. in 32, 26 p. Saigon. Nicolier 1879.

— Articles publiés dans l'*Indépendant de Saigon*. (1870 à 1877) 1 volume in-4°, 208 p. Saigon imp. Nicolier S. D. (1880).

— Conférence faite le 30 mars 1881 à la Société des études maritimes et coloniales. *B. S. E. M. C.* 1881. 127-135. Compte rendu *R. de Géographie*, mai 1881, 187-389, par De Bizemont, *Explorations* 1881, 1, 674-675.

— La Politique coloniale de la France en Indo-Chine, conférence à la Société des Études maritimes et coloniales. Bulletin 1881. 276-282.

— Projet d'organisation d'un ministère des colonies, in-16, 30 p. Paris, Imp. Schiller 1883.

— La mission Patenôtre. Lettre à M. Jules Ferry, br. in-16. 54 pages. Paris, Imp; Nouvelle, 26 avril 1884.

— A propos du Tonkin et de l'Indo-Chine, octobre 1886. Paris, brochure in-8°.

— Note sur le projet d'établissement de la douane en Cochinchine. Saigon 1885, brochure in-8°.

Blée.— Les mystères du Tonquin ou les pavilions noirs, Paris, toutes les librairies. L'auteur. 1 volume in-18° jésus. 1883.

Blot.— Renseignements nautiques sur la baie de Long-Moon (golfe du Tonking) *J. O. C.* 1881, p. 115. Reproduit par l'*Exploration*, 1881, 1, 812-815.

Bock (Carl.). — Temples and éléphants or narrative of a journey of exploration through upper Siam and Lao, with coloured plates and numerous wordents, Londres, Sampson Low 1883. 1 volume in-8°.

— Voyage à travers le Haut. Siam et le Laos. *Exploration*, 1883. 1. 8-13.

— Notes sur les populations du Laos occidental. *B. S. d'anthropologie de Paris*, 2e fascicule 1883. 33 p. avec fig.

— Voyage de Bangkok à Xièng-sen. 1881-1882. *B. S. G. P.* 1883.

— Genom ofre Siam och Lao. *Ymer tidsgrift*. Stockolm, 1884. 49-67.

Bổn day trẻ châu nhưng (instruction pour les catéchistes.) Br. in-32. 16 p. Tân-dinh, imp. de la Mission, 1881. — Nouvelle édition, 28 p. in-16, 1882.

Bonnaud.— Rapport sur un voyage de reconnaissance dans le haut Mékong. *E. R.* III. 444-454.

P. Bonnetain.— Au Tonkin. Paris. V. Havard, 1885, 1 volume in-8°.

— Le Monde pittoresque et monumental. L'Extrême Orient (Chine, Japon et Indo-Chine) avec cartes et figures. — Quantin, Paris 1888, 1 volume in-8°.

Bons d'Anty. — Mémoire sur l'éthnographie du Tonkin. (Résumé dans le C. R. de la séance du 4 juin 1883 *de la Société d'éthnographie.* V. *Rodanet.*

Bouillevaux.— Le Ciampa *A. E. O.* T. II, p. 321, T. III, p. 77, 99, 303, 1879-1881.

— Les premiers princes de l'Annam. *B. S. I.* 1881, I, 109.

— Ma visite aux mines cambodgiennes en 1850, avec introduction du Marquis de Croisier *Mém. Soc. acad. Indo-ch.* T. I.

— Des grandes édifices khmèrs, lettre à M. Bartet. *B. S. G. Rochefort,* IV, 162-164.

— L'Annam, Cambodge et Tong-king. Voyages et notices historiques. Paris Soc. gén. de Libr. cath.

Bouinais et Paulus. — La Cochinchine contemporaine, 1 volume in-8°. Paris, Challamel. 1884 (C. R. par Delavaud. *Exploration* 1883, II. 802-805. *Rev. Géogr.* 1884, 73-74).

Bouinais.— La Cochinchine contemporaine. *B. S. G. commerciale de Paris* 1883, VI, 9-27.

— La Basse-Cochinchine et les intérêts français en Indo-Chine en 1882, Rouen, imp. Cagnard, 1884 in 4° 55 p.

A. Bouinais et A. Paulus. — Le royaume du Cambodge. *Rev. mar. et col.* p. 82, n° 276, septembre 1884, in-8° 76 p. avec table.

— L'Indo-Chine française contemporaine : Cochinchine, Cambodge. Paris, Challamel 1885, 1 volume in 8°.

— L'Indo-Chine française contemporaine, Annam et Tonquin.— Paris, Challamel 1885, 1 volume in-8° et carte.

— La France en Indo-Chine. — Paris, Challamel, 1886. 1 volume in-8°.

Boulangier. — Débit du Mékong. *E. R.* III, 495-513, 1881.

— Les mines de fer de Compong-Swai au Cambodge. *E. R.* IV. 191-196.

— Lettre écrite de Tropean-Kantoal le 12 janvier 1881. *J. O. C.*, 1881. p. 78 reproduite par *Exploration* 1881, I. 526-527.

— Chasses au Cambodge. *Gazette des bains de mer de Royan.* Juillet-août 1881.

— Le grand lac de l'Indo-Chine, *Revue scientifique,* 26 février 1881.

— Le voyage de M. Boulangier au Cambodge et à Siam. Communications à la *S. G. P.* reproduite par *Exploration*, 1881, II, 447-448.

P. Bourde. — De Paris au Tonkin. Paris, Calman Lévy, 1885 1 vol. in-8°.

Bourru (Dr H.) — Le Tongking, br. in-8°.

P. Branda. — Le haut Mékong et le Laos ouvert. Avec une carte autographe du haut Mékong dressée par M. de Fésigny, Paris 1887, broch. in-8° Fischbacher.

— Çà et là Cochinchine et Cambodge. L'âme Khmer, Angkor. Paris, Fischbacher 1886, 1 vol. in-8°.

Brenier. — La prise de Bac-Ninh et ses conséquences. *Exploration*, 21 mars 1884.

Brichaut. — Monnaies de Cochinchine. *Revue belge de numismatique* 1882.

Brien. — Aperçu sur la province de Battambang. — Saigon, 1886. 1 broch. in-8°.

— Aperçu sur la province de Battambang. *E. R.* X. 341-356, XI. 5-14. 1886.

Brière. — Rapport sur la presqu'île de Camau *E. R.* I. 5-25, 1880.

— Note sur les frais d'administration de la perception de Camau *E. R.* I. 35, 1880.

Alf. Brissaud. — Dayot, notice biographique, *R. M. et C.* septembre 1888, 519-520.

Brossard de Corbigny. — Notice sur les travaux de canalisation de la Cochinchine française. *Extrait de la R. maritime et coloniale*, br. in-8° 30 p. Paris. Berger-Levrault 1879.

Brousmiche. — Aperçu général de l'histoire naturelle au Tonkin. *E. R.* XIII. 162-202, 1887.

— Note sur le cay cay (Irvingia harmandiana) *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1887, p. 5-10.

— Notice sur la culture du café Libéria *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1888, p. 37-42.

Bruel. — L'ingénieur Bruel. Notice nécrologique, *Exploration* 1884, I. 476.

P. Brunat. — Exploration commerciale du Tonkin. Rapport présenté à la Chambre de commerce de Lyon, séance du 18 février 1885, avec une carte du Tonkin. Lyon 1885. br. in-8°.

Buchard. — Rapport à M. le Gouverneur sur la mission du Grand Lac. (Géographie, pêche) *E. R.* II. 243-283, 3 planches et 1 carte. 1880.

BUDGETS. — *Direction de l'Intérieur*. Budget local, in-4° Imp. du gouvern.

Exercice	1879	Saigon	1878	108 pages.
—	1880	—	1879	100 —
—	1881	—	1880	124 —
—	1882	—	1882	144 —
—	1883	—	1883	128 —
—	1884	—	1884	150 —
—	1885	—	1885	136 —
—	1886	—	1886	142 —
—	1887	—	1887	125 —
—	1888	—	1888	75 —
—	1889	—	1889	103 —

— *Service local*. Compte des recettes et des dépenses, in-4° imp. du gouv.

Exercice	1879, 110 pages.	Saigon	1880.
—	1880, 120	—	1882.
—	1881, 136	—	1883.
—	1882, 140	—	1884.
—	1883, 161	—	1885.
—	1884, 160	—	1886.
—	1885, 156	—	1887.
—	1886, 169	—	1888.

Budget des dépenses du Tonkin in-4°, Imp. du gouv.

Exercice 1880, Saigon 1880, 20 pages.
— 1881, — 1881, 20 —
— 1882, — 1882, 20 —
— 1883, services civils, 8 pag. services militaires 10 p.

— *Protectorat du Cambodge*. Exercice 1884, Pnompenh, imp. du gouv. du Protectorat 1883, 6 feuillets imprimés.

— *Municipalité de Saigon*. Budget des recettes et des dépenses in-4°.

Exercice	1879	Saigon, Nicolier	1878, 22 pag.
—	1880	—	1879, 32 —
—	1881	—	1880, 22 —
—	1882	Saigon, Guill. & Mart.	1882, 20 —
—	1883	—	1883, XVI 40 pag.
—	1884	—	1884, 20 pag.
—	1885	Saigon, Rey & Curiol	1885, 32 —
—	1886	—	1886, 20 —
—	1887	—	1887, 20 —
—	1888	—	1888, 22 —
—	1889	—	1889, 30 —

— *Ville de Cholon*. Budget des recettes et des dépenses in-4°.

Exercice	1880	Saigon, Nicolier	1880, 20 pag.
—	1881	—	1881, 22 —
—	1882	Saigon, Guill. & Mart.	1882, 16 —
—	1883	—	1883, 16 —
—	1884	—	1884, 14 —
—	1885	Saigon, Rey & Curiol.	1885, 16 —
—	1886	—	1886, 16 —
—	1887	—	1887, 16 —
—	1888	—	1888, 16 —
—	1889	—	1889, 20 —

— *Compte rendu des recettes et des dépenses*. Exercice 1880 in-4°. Saigon, Imp. Guilland et Martinon, 1881.

BULLETIN. — *Bulletin de la Chambre de Commerce*, in-folio, imp. commerciale. (Nicolier, Gullland et Martinon).

1879, 26 nos et 2 tableaux.
1880, 26 — 2 —
1881, 25 — 2 —
1882, 27 — 2 —
1883, 26 — 2 —
1884, 26 — 2 —
1885, 26 — 2 —
1886, 27 — 2 —
1887, 26 — 2 —
1888, 26

— *Bulletin officiel de la Cochinchine française*, in-8° Saigon, imp. du gouv.

1879, 328 pag. et 72 pag. de table.
1880, 682 — 84 —
1881, 564 — 84 —
1882, 500 — 80 —
1883, 458 — 84 —
1884, 500 — 92 —
1885, 466 — 80 —
1886, 389 — 68 —
1887, 888 — 118 —
1888, 860 — 95 —

— *Bulletin de la Direction de l'Intérieur*, in-8°. Saigon, imp. du gouv.

1879, 148 pages et 24 pages de table.
1880, 124 — 24 —
1881, 64 — 12 —
1882, 86 — 16 —
1883, 82 — 12 —
1884, 53 — 11 —
1885, 76 — 15 —
1886, 46 — 12 —
1887, 79 — 6 —
1888, 63 — 15 —

— *Bulletin officiel du Protectorat de l'Annam et du Tonkin*, in-8°. Hanoï, imp. du gouv. 1883, 6 numéros, 1882.

Burck. — Exploration dans les Padangsche Bovenlanden à la recherche des espèces d'arbres qui produisent la gutta-percha *E. R.* IX. 153-209, 1885.
Cách day nguyện gẫm. — (De la manière de méditer), 1 vol. in-8, 88 pag. Tân-định, imp. de la Mission, 1880.

CACAO. — Notice sur la culture du cacao à Buitenzorg (Indes néerlandaises). *E. R.* XI 222-227.

CAFÉ. — Notice sur la culture du café Libéria à Buitenzorg. (Indes néerlandaises) *E. R.* XI. 219-221, 1886.
— *Calendrier agricole et botanique. — Annales du jardin botanique et de la ferme des Mares*, 91-100, 1880.

CAMBODGE. — Architecture of Cambodia. The Builder, 4 juin 1881.
— Les Codes cambodgiens, (trad. du P. Silvestre) *E. R.* III, 5-130, 175-260, 371-438. — *Tirage à part*, 1 vol. in-8° 284 pag., Saigon, imp. nationale, 1881.
— Note sur le Cambodge. *Exploration* 1881, II. 537-539.
— La mission Delaporte au Cambodge *B. S. G. de Bordeaux*, 1882, 196-198.
— Les réformes au Cambodge. *Explor.* 1883, II, 785-791.
— Le menu ou la fête de la crémation au Cambodge. *Moniteur des Colonies*, 1883, numéro 27.
— Une situation préhistorique au Cambodge. *Revue scientifique* 1883, I. 215-216.
— Les plus récentes publications sur le Cambodge (en Allemand) Ausland, août 1883.
— Les Portugais au Cambodge, *E. R.* V. 476-484. *Tirage à part* 12 pag. in-8°. Saigon, imp. du gouv. 1883.
— Le Cambodge, son gouvernement, ses populations, ses ressources et son commerce. *Econ. français*, 27 septembre 1886.
— Les frontières du Cambodge. *Mon. colon.* 27 mars 1887.
— La navigation du Mékong. *B. S. G. C. P.* 1887-1888, p. 61-63 Paris.
— Les rapides du Mékong. P. Branda. *Revue scientifique* 23 juillet 1887.
— Traités et ordonnances royales concernant le Cambodge, broch. in-8°, 20 pag. Saigon, imp. du gouv. 1883.

— Traités, et ordonnances royales, convention, etc., concernant le Cambodge, broch. in-8°, 56 pag. Saigon, imp. du gouv. 1884.
— Organisation du Cambodge (Anonyme) *E. R.* VIII, 205-252 1885.
— Convention conclue le 13 mars 1884 entre S. M. Norodom 1er roi du Cambodge et M. Thomson, Gouverneur de la Cochinchine, relative à la répression de la fraude en matière de contributions indirectes, br. in-8°, 16 pag. Saigon, imp. du gouvernement, 1884.
— Convention conclue entre la France et le Cambodge le 17 juin 1884 pour régler les rapports respectifs des deux pays, 6 pag. in-8°, Saigon, imp. du gouvernement, 1884.
— Le Cambodge son histoire, sa population et ses ressources naturelles. (*Bul. Soc. G. Lille*, sept. 1888).
— Le jeu des trente-six bêtes. (*Ann. Extr. Orient*, 1. XI. 1888).
— Les pêcheries du Cambodge. (*Rev. scientif.*, 17. XI. 1888).

Camoullly. — Le cadastre en Cochinchine. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1886. pag. 49-61.
— Le cây cay. *B.S.E.I.C.* de Saigon 1er semestre 1886, p. 62-63.

P. Campion. — Voyage de l'aviso l'*Alouette* de Pnom-penh à Sambor. Saigon 1884, 1 broch. in-8°, *E. R.* VIII. 505-513.
— Les îles et les côtés françaises du golfe de Siam. *E. R.* XI. 173-178.

Candé. — De la mortalité des Européens en Cochinchine depuis la conquête jusqu'à nos jours, avec une description de la ville de Saigon et des plans de la caserne d'infanterie et de l'hôpital de la marine, br. in-8°, VIII. 68 pag. Paris, Challamel, 1881.
— Quelques recherches sur les helminthes cestoïdes de l'homme en Cochinchine, précédées d'un coup d'œil sur les caractères généraux et la distribution géographique des tœniadés et des bothryocéphalidés, br. in-8°, 32 pag. Paris, Devenue, 1882.

Canne à sucre. — Culture de la canne à sucre. *Annales du Jardin botanique*, 1-32 1878-1880.

Carabelli. — Discours prononcé par M. Carabelli à la séance du Conseil colonial du 7 février 1885, 1 br. in-8°, Saigon.
— Rapport à MM. les Membres de la Chambre des députés, Saigon 1887, broch. in-8°.

Carrau P. — Du commerce et de l'agriculture chez les Mois, *E. R.* V. 270-293. Reproduit du *J. O. C.* 1882, pag. 554-566. *Tirage à part*, br. in-8°, 26 pag. Saigon I. N. 1882.

Carrière. — Coix lachryma et Ma-Yuen. *J. d'agriculture pratique*, 1881, II. p. 187-189. (*V. Romanet du Caillaud*).

— Les vigne tubéreuses de la Cochinchine. *J. d'Agriculture pratique* 1883, I. 308-415.

— Vignes tuberculeuses à Saigon. (Reproduit et commenté une lettre de M. Martin, jardinier du Gouver.) *R. Horticole* 1883 182-183.

— Mussœnda theifera *R. horticole* 1883, 93.

— Vignes tuberculeuses de la Cochinchine à tiges annuelles. *R. horticole* 1883, 438-442 av. fig.

Caspari. — Détermination de positions géographiques en Cochinchine (1877-1879), *Annales hydrographiques* 1882, 11 *Tirage à part*, 30 p.

Castonnet des Fosses. — Les rapports de la Chine et de l'Annam. *R. de droit international*, XV, n° 5, *Tirage à part* br. in-8° Paris, Duvaud et Pedone, Lauriel.

— Les relations de la France avec le Tonkin et la Cochinchine d'après les documents inédits du Ministère de la marine et des colonies, et des archives du dépôt des cartes et plans de la marine. *B. de la Société académique indo-chinoise*, 2me série, tome II avril 1882. *Tirage à part*, br. in-8°, 38 p. Challamel, 1882.

— Rapports du Tonkin et de la Cochinchine avec la France aux XVIIe et XVIIIe siècle. Conférence faite le 18 juillet 1882 à *la Société de G. commercial de Paris*. B. IV. 1881-1882, 321-333. Reproduit dans *B. de l'Association scientifique de France*, VI, 285-298. 1882; *tirage à part*, br. in-8°, Challamel 1883,

— L'Annam au moyen âge. *R. libérale* 1883.

— La suzeraineté de la Chine sur l'Annam. Mémoire lu à la Société académique Indo-chinoise dans la séance du 31 juillet 1883. C. R. *Exploration* 1883, II. 349-352. — Il a paru deux articles sous le même titre dans le *Moniteur universel*, 30 août et 3 septembre 1883.

— Chine et Tonkin. Les forces militaires de la Chine. *Moniteur universel*, 4, 6. janvier 1884.

Cazeaux. — Rapport sur l'indigo cultivé et préparé à la Ferme des Mares. *B. C. A.* I. 4e série, no 2, 66-80, 1882.

Cegani. — Il Tonchinœ le sue relazioni colla Francia, av. carte *Révista maritima*. Rome, juillet 1883.

Cérisier. — Notes sur les colonies. Tableau des relations de la France avec ses colonies. Statistique en couleurs d'après les relevés officiels de 1881 pour 1880.

Chaigneau. — V. *Cordier*.

J. Chailley. — L'Œuvre de M. Paul Bert au Tonkin. *Rev. polit. et littér.* janvier 1887, Paris.

— La politique religieuse de Paul Bert au Tonkin. *Rev. polit. et littér.* mai 1887, Paris,

— La politique indigènes aux colonies. Conférence faite à l'École des sciences politiques. *Rev. polit. et littér.* mars 1888.

— Le Tonkin et son commerce. Communication faite à la Soc. de géogr. Com. de Paris, 15 mars 1887 *B. S. G. C. P.* 1886-1887, p. 371-385.

— Paul Bert au Tonkin, 1 vol. in-12o Charpentier. Paris 1887.

CHAMBRE DE COMMERCE DE SAIGON. Bulletin de la Chambre de commerce de Saigon bimensuel.

— *Compte rendu des travaux de la Chambre de commerce depuis sa création*, situation commerciale pendant l'année 1879, 106 p. in-4o Saigon, imp. Nicolier 1880.— Ensemble : Statistiques commerciales de la Cochinchine française. Année 1879, 38 p. in-4o, Saigon, Nicolier 1880.

— *Statitistiques*. Importations et exportations. Mouvement général maritime et commercial dans les différents ports de la Cochinchine pendant l'année 1881. 112 p. in-4o. Saigon, imp. du Gouv. 1882

— Rapport à M. le Gouverneur sur les exportations de marchandises diverses en 1881. *E. R.* IV, 425 445. *Tirage à part* br. in-8o 24 p. 1882.

— Situation commerciale. Statistiques, importations et exportations. Mouvement général maritime et commercial dans les différents ports de la Cochinchine pendant l'année 1882. br. in-4o 36 pages et 2 tableaux. Saigon, imp. du Gouv. 1884.

— Rapporta dressé à M. le Gouverneur de la Cochinchine sur les

travaux de la Chambre de commerce pendant l'année 1883, br. in-4e, 70 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon 1884.

— *Situation commerciale*:
En 1884 1 broch. in-4° 40 p. Saigon, imp. Commerciale 1886.
— En 1885 1 broch. in-4° 40 p. Saigon, imp. Commerciale 1887.
— En 1886 1 broch. in-4° 40 p. Saigon, imp. Commerciale 1888. (Voir bulletin).

Chanavat. — Note sur un gisement de sable situé près de la baie des cocotiers au Cap Saint-Jacques *J. O. C.* 1880, 994-596.

CHARBON. — Rapport sur les expériences faites le 22 décembre 18°! avec le charbon de Tourane *J. O. C.* 1882, 33. voir *Fuches et Saladin*.

Charles. — Un voyage à la cour du roi Norodom *(sic.)* Lettre sur le Cambodge (Nocor Khmêr) *B. S. G. de Bordeaux* 1881, 491-515.
— La Cochinchine française. ibid. 687-689.

Charme. — La politique coloniale. *R[illegible] des Deux Mondes* 1er novembre 1883.

D. P. H. Chassériaud.— Au Tonkin. — Souvenirs médicaux d'une campagne de guerre (1883 1884). Relation précédée d'une étude géographique et d'une carte orographique du pays. Bordeaux, imp. Bellier, 1 vol. in-8°.

Chanstang Dr . — Relation de l'épidemie de choléra de 1882 *E. R.* V. 345-388. *Tirage à part* br. in-8°, 46 p. Saigon, I. IV. 1882.
— Instructions relatives aux soins à donner aux cholériques dans les postes. br. in-16, 12 p. Saigon, I. N. 1883.

A. de Chenclos. — Huê, l'Annam, et le Tonkin, *Correspondance*, 10 octobre 1882.

Chéon. — Bonze et bonzesse. Dialogue annamite. Saigon, 1886 1 broch. in-8°, Rey et Curiol.
— Traductions annamites. Saigon 1888, 1 br. in-8°. Rey et Curiol.
— Bonze et bonzesse (dialogue annamite) *E. R.* XI, 45-98, 1886 *Tirage à part* 1 broch. in-8° Saigon, 1886.
— La dengue — Vers sur la dengue traduction. *B. S. E. I. C.* 1888 Saigon.

— Conseil d'une mère à sa fille traduction *B. S. E. I. C. de Saigon*, 1er semestre 1888 p. 5-36. *Tirage à part.*

— Truong l'imbécile (comédie annamite) *B. S. E. I. C. de Saigon*. 2e semestre 1888, 2e fascicule p. 5-48.

CHOLÉRA. — Question adressée par M. Félix Faure sur une épidémie de choléra qui se serait déclarée en Cochinchine. — Réponse de M. Berlet. *J. O.* 1881. Débats parlementaires, 409-410.

G. D. CLAUBRY. — Sur les races habitant la Cochinchine française. br. in-8° 15 p. Paris, imp. Hemmyer. *Extrait du B. de la Société d'anthropologie* 1882.

— Casse-cou ou le budget de la Cochinchine en 1882. br. in-8° Paris, Ghio 1882.

— L'instruction publique en Cochinchine *A. E. O.* 193. 1882-1883.

Clausenitz. — Eine ent deckimgs fahrt nach den vruinen des reiches Khmêrs. Die wature 4. 8. 8. 10. 14. 1879.

COCHINCHINE FRANÇAISE. — Intérêts économiques de la France en Cochinchine *Économiste Français*, 30 juin 1883.

— Introduction à la géographie de la Basse-Cochinchine. *I. O C.* 1882. 546.

— La Coc hinchine française *B. S. G.* de Lille 1883.

— Note sur les possessions françaises en Cochinchine (en allemand) Zeitschrift des Gesellschaf fiir erdkunde zu Berlin XVI.

— Le commerce de la Cochinchine française. Extrait de l'*Indépendant* de Saigon *J. des Chambres de commerce* 1883, 388-398.

— Mouvement commercial en 1882, Cochinchine, ibid, 479.

— La fabrication de l'indigo.— La soie de Cochinchine, ibid. 245.

— Note sur les travaux publics qui seront prochainement exécutés en Cochinchine. *B. S. G. de Marseille* 1880, p. 483.

— La ligne de Cholon à Mytho en Cochinchine. *B. du Ministère des travaux publics*, décembre 1880.

— Conseil colonial de la Cochinchine. Question d'un chemin de fer Séance du 22 novembre 1880. br. in-8°. Paris, Chaix 1881.

— Le chemin de fer de la Cochinchine. *B. S. I.* 1881 1. 363.

— Communication de M. Dutreuil de Rhins sur les grandes voies de communication en Cochinchine *C. R. S. G. P.* n° 13, 1885. 392-393.

— Messageries fluviales de la Cochinchine. Itinéraires, avec tableau de distances entre les divers points desservis par les bateaux de la Cie, 1 fr.

— Collège des interprètes *C. R. S. G. P.* n. 6, p. 180 et 181, 184 et 185.

— Statistique médicale de 1863 et 1870 Saigon, 1885, 1 vol. in-4°

— Zur médicinischen Géographie von Cochinchina u. Tongking. Deutsches Archiv f. Gesch. E. Médecin. Bd 7 h. 2, 1884 p 271-272.

État de la Cochinchine

En 1878 1 broch. in-4° 36 p. Saigon, imp. coloniale 1879.
En 1879 1 broch. in-4° 120 p. Saigon, imp. coloniale 1880.
En 1880 1 broch. in-4° 174 p. Saigon, imp. coloniale 1881.
En 1881 1 broch. in-4° 160 p. Saigon, imp. coloniale 1882
En 1882 1 broch. in-4° 160 p. Saigon, imp. coloniale 1883.
En 1883 1 vol. in-4° 185 p, Saigon, imp. coloniale 1884.
En 1884 1 vol. in-4° 160 p. Saigon, imp. coloniale 1885,
En 1885 1 vol. in-4° 160 p. Saigon, imp. coloniale 1888.

— Traité entre le Roy et le Roy de la Cochinchine *R. E. O.* II, 268-271, 1883.

— **Mémoires divers sur la Cochinchine.** 1686-1748. (publiés par M. Cordier *R. E. O.* tome II, 305-398, 1884.

1 Extrait de la lettre du Saint Véret à Siam, le 5 novembre 1886.
2 Mémoire sur l'isle de Poulo-Condor surnommée isle d'Orléans en Chine 1744.
3 Mémoire sur la Cochinchine (par P. Poivre).
4 Réflexion sur le mémoire touchant la Cochinchine.
5 Extrait d'un in-4° portant pour titre:
« Lettres édifiantes et curieuses sur la visite apostolique de M. de la Baume, évêque d'Halicarnasse, à la Cochinchine en l'année 1740 » par M. Faure, prêtre suisse, etc., à Venise 1746.
6 Extraits de divers endroits de la visite de M. d'Halicarnasse à la Cochinchine en 1740.
7 Extrait de la lettre de M. Friel, écrite à M. de Godechen le 26 janvier 1747 à Pondichéry.
8 Mémoire sur le commerce de Cochinchine — 12 juillet 1748.

9 Quelques réflexions sur le mémoire qui traite du commerce de Cochinchine.
10 Mission de M. Poivre.
11 Addition au mémoire sur le commerce de la Cochinchine en conséquence des réflexions de M. Duvelac.)
— Note sur les forêts de la basse Cochinchine *Bulletin min. agric.* juin 1886, Paris.
— Rapport consulaire sur Saigon. *Revue cons. belge.* IV 2.
— Les îles et les côtes françaises du golfe de Siam. *Revue marine et colonie,* novembre 1886, Paris.
— Quelques mots sur les animaux domestiques de la Cochinchine. *Bulletin Soc. nat. acclimatation* Paris, novembre 1886.
— Aperçu sur la Cochinchine française au point de vue de la faune générale ; *Bulletin société nationale d'acclimatation de France,* 3 mars 1887, Paris.
— Des bois de la Cochinchine *Bulletin société de géographie de Rochefort.* 4 trim. 1886.

LE COCHINCHINOIS. — Journal politique, commercial et industriel, paraissant le jeudi et le dimanche, a commencé le 15 novembre 1888. Imp. Commerciale. 15 num. en 1888.

J. M. Collomb. — Essai sur l'hygiène et la pathologie de l'Annam et du Tonkin par le Dr J. M. Collomb, médecin de la marine, br. in-8° 63 p. imp. Duc et Demaison, Lyon 1883.

Colombier. — Rapport sur un essai d'amélioration de la vigne de Cochinchine. *B. S. I. S.* 1. 46 1883.

COLONIES. — Les Colonies françaises en 1883, 1 vol. in-8° Paris Berger-Levrault 1883.

A. R. Colquhoun. — Across Chrysè. From. Canton to Mandalay-England and France in Asia. 2 vol. in-8° Londres. Sampson Low 1883. — Traduit en Français par Simond sous le titre : La Chine méridionale. De Canton à Mandalay. 2 vol. in-12. 60 grav. et 1 carte. Paris Oudin 1884.
— The prospectsof trade extension between Burmah, the Shan country and the S. W. China. With map of Indo-China (*spécial supplément to the Chamber of commerce journal* (nov. 1882) br. in-4°

— The truth about Tonquin, *being the Times spécial correspondance.* London Field and Tuer. 1 vol. in-12. V. Les Anglais au Tonkin. Exploration 1884 1. 679-681.

— Les frontières du Tonkin traduit de l'anglais par Ch. Simond 1 vol. in-12 illustré, Paris 1884, Lecène et Oudin.

Combier. — Rapport sur les grands travaux projetés en Cochinchine. br. in-4° 28 p. à 2 colonnes, publiée par *l'Indépendant de Saigon.* (Extrait du journal 1881. 8-22 septembre.)

COMITÉ AGRICOLE ET INDUSTRIEL DE LA COCHINCHINE. — *Bulletin du Comité agricole et industriel de la Cochinchine.*

— Tome 1. n° 1. 26 novembre 1865, réimprimé en 1875 à Paris par P. Dupont, 1 fascicule in-8° 100 p.

— N° 2. 1866 réimp. en 1875. 1 fasc. in-8° 72 p.

3. 1866 Saigon, imp. impériale 1 fasc. in-8° 68 p.

4. 1866 Saigon, imp. impériale. 1 fasc. in-8° 32 p.

5. 1867 réimp. en 1875 par P. Dupont .1 fasc. in-8° 72 p.

— Tome II. 6 novembre 1866, septembre 1868. Saigon, imp. impér. 1869, 1 fasc. in-8° 48 p.

— 7. Septembre-décembre 1868. Paris imp. P. Dupont. 1872 1 fasc. in-8° 48 p.

— 8. Janvier-décembre 1869, Paris P. Dupont 1872 1. fasc. in-8° 84 p.

— 9. 1er trimestre 1870, Paris P. Dupont 1872. 1 fasc. in-8°, 90 p. — (Le 2e trimestre n'a pas de titre il commence à la p. 55).

— Tome III. n° XI, 2e semestre 1870, année 1871. Table des matières de 1865 à 1871, Paris P. Dupont 1872. (Continue la pagination du tome II.)

Deuxième série.

— Tome I. n° 1. année 1872, Paris, imp. P. Dupont 1872 p. 1-52.

N° 2 année 1873 Paris, imp. P. Dupont, 1875 p. 53-132.

3 — 1874 Paris, imp. P. Dupont, 1875 p. 133-185.

4 — 1875 Paris, imp. V. Goupy, 1876 p. 185-228.

5 — 1876 Paris, imp. V. Goupy, 1877 p. 229-376.

6 — 1877 Paris, Challamel.....1878 p. 377-488.

Troisième série.

— Tome I. n° 1. année 1878, Paris imp. Goupy et Jourdan. 1879, 1-174.

— 2. Année 1879, Paris imp. Goupy et Jourdan. 1880, 175-230 avec 5 planches, 1 carte, 9 tableaux, un tracé météorologique, 1 tracé pluviométrique.

— *Quatrième série.*

— Tome I. n° 1. 1880, Challamel 1882, 126 p. in-8°, 15 tableaux 3 planches, tracées pluviométriques.

— N° 2. 1881, Challamel 1882, 92 p. in-8°.

— Procès-verbaux, des séances du *Comité agricole et industriel* en 1882 et 1883, *B. S. I. S.* tome I. 1-42, 1883.

— La Cochinchine Française en 1878, 1 vol. in-8°, IV. 351 p., 3 planches, 2 cartes. Paris, Challamel 1878.

CONSEIL COLONIAL. — *Rapports au Conseil colonial* 1880, LX. 496 p. et la table des matières, 1 vol. Saigon, IV, 1880.

— 1881, Session extraordinaire du 8 février (*mise en régie de l'opium*) Saigon I. IV. 1881, br. in-8°, 38 p.

1881, LII-368 p. 1 vol. in-8° Saigon, I. IV. 1881.

1882, LII-308 p. et la table des matières, 1 vol. in-8°, Saigon, I.IV. 1882.

— 1883, (Session extraordinaire du 18 juin 1883 *Câble de Haiphong*) br. in-8°, 6 p. imp. du Gouv. 1883.

— 1883. Deuxième session extraordinaire (*Binh-thuân, crédit foncier*) br. in-8°, 12 p. imp. du Gouv. 1883.

1883, LXIV 258 p. 1 vol. in-8°, Saigon, imp. du Gouv. 1883.

1884, 1 vol. in-8°, 210 pages, Saigon 1884.

1884. Session extraordinaire du 26 mai, 1 vol. in-8°, 16 p. Saigon 1884.

1885, 1 vol. in-8°, 261 pages, Saigon, 1885.

1886, 1 vol. in-8°, CCXCIII+293 p. Saigon, 1886.

1887, 1 vol. in-8°, CXX+193 p. Saigon, 1887.

1888, 1 vol. in-8°, CXII+160 p. Saigon, 1888.

1889, 1 vol. in-8°, p. Saigon, 1888.

— *Procès-verbaux des séances du Conseil colonial*, in-4° à 2 colonnes. Saigon, imprimerie du gouvernement:

Session ordinaire de 1880, 136 p.

Session extraordinaire du 8 février 1881, 25 p.

Session ordinaire de 1881, 138 p.

Session ordinaire de 1882, 242 p.

Première session extraordinaire de 1883 } ensemble 18 p.
Deuxième session extraordinaire de 1883 }
Troisième session extraordinaire de 1883 } ensemble 228 p.
Session ordinaire de 1883..... }
Session ordinaire de 1884-1885, 238 pages.
Session ordinaire de 1885-1886, 240 p.
Session ordinaire de 1886-1887, 266 p.
Session extraordinaire de 1887, 11 p.
Session ordinaire de 1887-1888, 140 p.
Session ordinaire de 1888-1889, p.

De Contenson. — Chine et Extrême-Orient, 1 volume in-18, Plon 1884.

CONTRIBUTIONS INDIRECTES. — *Ferme de l'opium et des alcools de riz.* — Rapport au Directeur de l'intérieur. Projet de cahier des charges, 40 p. in-8°, Saigon, I. IV 1880.

— Rapport et statistique de la Régie des alcools, 18 p. in-8°, Saigon, I. IV 1882.

— Rapport et statistique de la Régie des alcools, 2e semestre 1882, Saigon imp. Guilland et Martinon, 1883.

— Rapport au Conseil de surveillance dans sa séance du 31 juillet 1882, 10 p. in-8°, 1882.

— Rapport au Conseil de surveillance dans sa séance du 3 novembre 1882, 12 p. in-8°, I. IV 1882.

— Rapport au Conseil de surveillance dans sa séance du 19 novembre 1883, br. in-8, 32 p. Saigon imp. Guilland et Martinon. 1883.

H. Gordier. — *Bibliotheca Sinica*, dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'empire Chinois, 2 vol. in-8°. Leroux (*Publication de l'École des langues orientales vivantes*). En cours de publication depuis 1878. Le second fascicule du tome II vient de paraître avec la date de 1884.

— Conférence faite le 9 décembre 1882 au cercle Saint-Simon sur la question du Tonkin, *B. de la Société historique et Cercle Saint-Simon* 1883.

— Le conflit entre la France et la Chine, étude d'histoire coloniale et de droit international. Br. in-18, 48 p. Paris, Cerf. 1883.

— Le consulat de France à Hué sous la restauration, documents extraits des archives des affaires étrangères et de la marine.

(*Correspondance officielle de Chaigneau et de son neveu*) *R. E. O.* II 139-267, 1883. *Tirage à part*, br. in-8°. Leroux. Voir *Cochinhine*

A. Cornu. — De la piastre en Cochinchine, Saigon 1885. 1 broch. in-8°.

A. Corre. — Rapport sur les objets de l'âge de la pierre polie et du bronze à Son Ron Sen. (Cambodge. *E. R.* I. 95-124, 1880.
— Note annexe sur des instruments en pierre polie et en bronze trouvés aux environs de Saigon et recueillis par M. Jugant, photographe à l'arsenal. *E. R.* I. 125-126.
— Rapport sur de nouvelles recherches relatives à l'âge de la pierre polie et du bronze en Indo-Chine. *E. R. I.* 361-584, 1880.
— Note sur la pêche de commencement d'année à Phnom-Penh (Cambodge.) *E. R.* II. 393-404, 1880.
— Préhistorique Combodgien. *R. d'éthnographie* II. 90.
— Traité des fièvres bilieuses et typhiques des pays chauds. Paris Doin in-8°, VIII 568 p. avec tracés de température 1883.
— Voir Harmand Labarte. Landes.

Corroy. — Note sur un textile présenté au comité (*Eriodendron aufractuosum*) *B. C. A. I.* 4e série n° 1. 85-87, 1882.
— Observations météorologiques pour les années 1879 et 1880 ibid. 90-99 an. 3 tracés graphiques.
— Notice sur les travaux du Comité agricole et industriel depuis sa fondation *B. C. A. I.* 4e série n° 2, 81-87, 1882.
— Plantes indigènes et exotiques de grande culture expérimentées à la ferme des Mares. *Annales du jardin botanique* 1870-1880, 101-140.

Cosserat. — Mission du Tonkin occidental. Missions catholiques. 1882, 591-592.

A. Coste. — Petit manuel d'hygiène coloniale à l'usage des Européens habitant le Tonkin, l'Indo-Chine et tous les autres pays chauds. Paris, 1887, 1 vol. in-8°.

E. Gotteau. — Lettre sur son voyage en Chine et au Tonkin. *C. R. S. G.* 1882, 35-37.
— Un séjour au Tonkin. *R. politique et littéraire* 5 mai 1883.
— Un touriste dans l'Extrême-Orient. Japon, Chine, Indo-Chine, Tonkin, août 1881—24 janvier 1882. 1 vol. in-16, 448 p. avec portrait. Paris, Hachette 1884.

Courrier de Saigon. — Journal politique, commercial et agricole de Cochinchine. Imp. commerciale Saigon 1884, paraît du 3 avril au 24 mai, 15 nos.

Courrier d'Haiphong. — Journal bi-hebdomadaire, politique, commercial, industriel et agricole, Haiphong, paraissant depuis 1885.

COURS D'EAU. — Inspection de Bien-hoa. Cours d'eau non soumis à l'action de la marée et pouvant être utilisés dans l'avenir pour les irrigations, *B. C. A. I.* 4e série no 2. 88-91. 1882

Croizier (marquis de).— Les explorateurs du Cambodge. Br. in-8o, illustrée. Leroux. Extraits des *A. E. O.* II. 1879-1880.

— Les monuments khmèrs classés par provinces. *A. E. O.* I. 1878-1879. p. 96. *Mém. de la Soc. acad. Indo-Chine* 1.

— Histoire de l'architecture Cambodgienne. *Mém. S. A. I.* 1.

— Le Tchin-la ou Cambodge d'après les historiens Chinois. *Mém. S. A. I.* 1.

Crosse et Fischer. — Description d'une espèce nouvelle de mélania provenant du Cambodge. *Journal de conchyliologie* XXII. 112-113. avec fig. 1882.

Ch. Crozat. — Mémoire sur la culture de la ramie en Cochinchine. *B. S. I. S.* 1. 159-166, 1883.

— Elève du bétail, sériciculture, cultures diverses au Tonkin. *B. S. G. C. P.* 1888-1889 no 2, p. 229-235. Paris,

Crozat de Fleury. — Les rives du fleuve Rouge et de la rivière Noire. — Encore la rivière Noire et le Muongs. *B. S. G. C. P.* 1886-1887, p. 422-429. Paris.

Paulus Cua. — Chuyện giải buồn. (Contes récréatifs) 1 vol. in-18, 96 et 4 p. Saigon, 1. IV. 1880.

— Maximes et proverbes. br. in-32, 36 p. Saigon, imprimerie du Gouv. 1882.

— Gia lễ dọn bồn lễ đầu., 1 broch. in-8o, Saigon, 1885.

— Chuyện giải buồn (suite) 1 broch. in 8o, Saigon, 1885.

— Tàn soạn từ trát nhứt xáp, (traduction française), *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre, 1er fascicule 1888.

R. Cust. — Report on the languages of the Indo-Chinese Péninsula and the Indian archépelago. Transaction of the philological society, 1re partie, VIII. 144 et 48 p. London Trübner 1877-1879.

— Linguistic and oriental essays written from the year 1846 to 1878, 1 vol. post 8°, 496 p. London Trübner 1880.

D

Florinda D... — Espagne, Extrême-Orient, France, par Mme *Florinda D. née R. F. de A.* Paris, Delhomme et Brignet, 1 vol. in-18°, jésus, 295 p. 1883.

J. L. D. — Les cultures riches en Cochinchine. — Les travaux publics en Cochinchine sous le gouvernement de M. Le Myre de Vilers. *B de la Société des Études maritimes et coloniales* 1883. 74-75.

Dabry de Thiersant. — Nos intérêts en Indo Chine, br. in-8°, 31 p. avec carte Leroux 1884.

ĐẠI NAM VIỆC QUỐC TRIÊU SỬ KÝ. Có phần phụ thêm.

— 1 Đông cung nhựt trình. 2 Tự thánh thục đàng. 3 Hàm oan chi từ. 4 Án sát yết thị.

(Chronique Annamite suivie de poèmes sur le voyage du prince héritier en Occident, les souffrances des Chrétiens pendant les guerres civiles, etc,) 1 vol. in-16°, 256 p. Tân-định, imprimerie de la mission 1879.

E. Danbime. — Félix Marie, missionnaire au Tonkin noyé par les pirates le 25 mai 1875. 1 vol. in-18°, XVI-235 p. avec portrait de Félix Marie. Paris, Vic 1883.

E. Dausque. — Les travaux publics aux colonies. Conférence faite à la Société des études mar. et col. le 18 février 1884. *B.* 1884 n° 3 62-68.

A. David. — Les Français au Tonkin. *B. S. G. de Bordeaux* 1882, 527-530. *Extrait du Télégraphe.*

Delagrange. — La Cochinchine Française à propos des rapports au conseil colonial. *B. S. G. Commerciale de Paris* III. 30-33. 1880-1881.

A. Delaire. — D'Obok au Tonkin à travers Malacca. br. in-8°, 81 p. Paris, de Soye. *Extrait du Correspondant* 10 septembre 1882.

Delaporte — *Voyage au Cambodge* L'architecture Khmêr avec 175 gravures et 1 carte, 1 vol. in-4°, Paris, Delagrave 1880. (*C. R. Annales de philosophie chrétienne, janvier* 1881).

— Des édifices Khmêrs. Lettre à M. le président de la Société de géographie de Rochefort *B. S. G. de Rochefort* IV. 161-162.

— Un temple Khmêr voué au Nirvânâ. *Mém. S. A. I. C.* 1.

L. Delavaud. — Bibliographie trimestrielle de l'Indo-chine. *B. S. G. Rochefort*. nº 7 et 8, vol. 4 p. 246-8 et 326-8.

— Bibliographie indo-chinoise *B. S. G. Rochefort* III 248 IV. 83. 246.

— Les progrès des Etudes indo-chinoises. *B. S. A. I.* 1. 141 1881.

— Bibliographie indo-chinoise (année 1884) *B. S. G. Rochefort* 1884-1885, in-8º.

Fr. Deloncle. — L'isthme de Kra. *Nouvelle Revue* 1er février 1882.

— L'isthme de Kra avec carte *R. G.* 1882.

— Canal maritime de l'isthme de Kra. *R. G* juillet 1882.

— Lettre sur les canaux maritimes de Kra et de Cochinchine *J. O. C.* 1882, p. 627.

H. Deloncle.— La commune indigène en Cochinchine, *B. de la Société pour la protection des Indigènes* mars 1883. 277-288.

Delteil. — Rapport sur les grains jaunes du riz. *B. S. I. S.* 1. 43-45. 1883.

— Guide du voyageur à Saigon. 1 an de séjour en Cochinchine. Paris, Challamel 1887 1 vol in-8º.

Derbès — Étude sur les industries de terres cuites en Cochinchine *E. R* IV. 552-629. *Tirage à part*, br. in-8º, 70 p. Saigon, Imprimerie du gouvernement 1882.

P. Deschanel. — La question du Tonkin, 1 vol. in-18º, jésus VII 505 p. et carte Paris, Berger Levrault 1883.

Desdevises du Dézert. — La colonisation et ses conditions au temps actuel. br. in-8º, 36 p. Rouen, Cagniard 1882.

Desgodins. — Lettre sur la situation géographique de Bathang, sur le Yangtsé ; Lan Asan (Mékhong) et le Lou Asé, Salouen. *B. S. G. de Rochefort* séance du 25 novembre 1881.

Leonce Détroyat. — Possessions françaises dans l'Indo-chine avec une carte de l'Indo-chine. Paris, Delagrave 1887, 1 vol. in-8º.

— Notes sur l'organisation générale civile et militaire de l'Indo-chine. Paris, Challamel, novembre 1888, broch. in-8º.

G. Dévéria. — Histoire de la Chine avec l'Annam. Viêt-Nam du XVIe au XIXe siècle, d'après des documents chinois traduits pour la première fois et annotés par G. Dévéria. 1 vol. in-8º, 102 p. et carte. Paris, Leroux 1880, (*t. XIII des publications de l'école des langues orientales vivantes*).

— La frontière Sino-annamite, notes géographiques et ethnographiques d'après des documents officiels chinois. Paris, E. Leroux 1886 1 vol. in-8°.

H. S. Dobrée. — Sur la culture du poivre dans l'île de Ceylan. *B. S. I.* S. 1. 178-183, 1883.

DOUANES. — Procès-verbaux des séances de la commission nommée pour l'étude de la question des douanes.

— Rapport de M. Rivière sur la question, br. in-8°, 24 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon 1883.

— Voir sur les Douanes de l'Annam et du Tonkin de nombreux rapports statistiques dans le journal officiel de la Cochinchine.

A. S. de Doncourt. — Les Français dans l'Extrême-Orient, Chine, Japon, Indo-chine, Annam etc,. Paris, 1 vol. in-4°, Lefort.

Dragéon. — Les vignes tuberculeuses de la Cochinchine. *B. de la Société d'agriculture et d'acclimatation du Var* p. 45-46 1882.

L. Dru. — La péninsule Malaise. Projets de percement de l'isthme Krau-chai-ya-Talung. br. in-8°, 1881.

— Projets de percement de l'isthme de Krau. *Communication à la Société des ingénieurs civils*, br. in-8°, Paris, 1882.

— Les divers tracés à travers l'isthme de Krau. *Exploration*, 9, 16 novembre 1882 avec carte.

— *Carte de la péninsule Malaise*, I. Projet de voie ferrée à travers l'isthme de Krau d'après les documents des capitaines Fraser et Ferlong 1861. — II. Projet de percement de l'isthme — III. Carte de la péninsule malaise. — IV. Carte de la frontière entre le royaume de Tennassérin pour servir au projet de percement de l'isthme de Krau. — V. Isthme de Krau, relevé du Capitaine C. B. Tremenheere, 1843, Paris 5 feuilles *C. R. S. G. P.* 1881 1.

Duatyeff. — Les tigres en Cochinchine. 86 p. in-12°, Limoges, Barbou 1881. *Extrait du rendez-vous de chasse.*

M. Dubard. — La vie en Chine et au Japon ; précédé de : Une expédition au Tonkin, 1 vol. in-18°, p. IV-360 p. Paris, Dentu 1882. Voir *Lucy Fossorieu.*

— La législation Cambodgienne, *Annales de l'Extrême-Orient*, n° 69, mars 1884, p. 264-270, Paris.

Duchemin. — Budjet des recettes et réformes financières en Annam et au Tonkin. *Revue française*, octobre 1888 et janvier 1889, Paris.

Dufour. — Insurection au Cambodge en 1885. *E. R.* XIII, 5-50, 1887.

Duero (mis del). — Viagem del mis Duero en Siam y Annam. *Révista général de marina*, janvier 1881.

G. Dumoutier. — Légendes historiques de l'Annam et du Tonkin, traduites du Chinois et accompagnées de notes et de commentaires. Hanoï, 1887 br. in-8°.

—Le début de l'enseignement français au Tonkin, Hanoï 1887, br. in-8°.

— Le grand Boudha de Hanoï. Etude historique archéologique et épigraphique sur la pagode de Tran Vu, Hanoï 1888, 1 vol. in-8°

Dupuis. — La conquête du Tonkin par 27 français commandés par J. Dupuis, extrait du journal de J. Dupuis par J. Gros. 1 vol. in-12° Dreyfus, Paris.

— Le commerce du Yun-nam (rép. au mém. de M. de Kergaradec) *B. S. G. commercial de Paris* III 309-310. 1880-1881.

— La France en Indo-Chine. *R. de France* 15 février 1882. Occupation par la France du Fleuve Rouge. *C. R. S. G. P.* 1882 441-442. 471 (Retour de M. Dupuis. Lettre à l'ami Courbet) *Exploration* 1884, 1. 611-612.

— Mon retour au Tonkin 1883-1884. *R. G.* mai 1884, 370-374.

— Le Tonkin et le bassin du fleuve Rouge, carte. *S. Norm. de G.* 1 f.

— L'ouverture du fleuve Rouge au commerce et les événements du Tonkin, journal de voyage 1872-1873, Paris, Challamel 1 vol. in-4° avec carte.

Durand (Abbé). — Conférence sur le Tonkin et ses peuples faite le 27 août 1878, à l'exposition internationale de Paris, br. in-8°, 20 p. imp. nationale 1881.

Dussutour. — Mémoire présenté à M. le Gouverneur de la Cochinchine par les fermiers de l'opium au Cambodge sur les faits qui ont amené leur différent avec S. M. le roi du Cambodge, br. in-4°, 18 p. Saigon imp. Guilland. S. D. (1881).

— Mémoire introductif d'instance présenté à MM. les Membres du Contentieux administratif de Cochinchine dans la cause entre

MM. Vandelet et Dussutour demandeurs, et M. le Gouverneur de Cochinchine, défendeur. br. in-8°, 84 p. Saigon, imprimerie Guilland et Martinon 1883.

Dutremer. — Siamois, Lao et Cambodgien. *R. orientale et américaine*, IV n°, 14.

— Résumé des travaux géographiques sur l'Indo-chine orientale *B, S. G. P.* janvier 1880.

Dutreuil de Rhins. — Le Royaume d'Annam et les Annamites journal de voyage avec cartes et gravures. 1 vol. in-16, 317 p. Paris, Plon. C. R. par le Dr Fabius, *Français* 31 janv. 1883.

— Carte de l'Indo-chine orientale.

— Route entre la Chine et l'Inde. *B. S. G. P.* janvier 1881. 5-60 carte.

— Avertissement géographique et orthographique sur la carte de l'Indo-chine orientale suivi d'un vocabulaire des noms géographiques annamites. Paris, imp. nationale 1881.

— Une exploration à la frontière de l'Annam. *B. S. G. P.* juillet 1881

— Notes sur la carte et les voyages du P. *Creuse* dans la Chine méridionale *B. S. G. I.* 1882, 158-159.

— Observation au sujet de lettres de MM. Gautier et Harmand. *C. R. S. G. P.* 1882, 232-233.

E

Edkins. — The early history of Cochinchina. *Academy*, 20 octobre 1883.

— The French in Tonquin and Annam, novembre 1883.

Eiffel. — Note sur un nouveau système de ponts à parties variables composés d'éléments semblables. *J. O. C.* 1881. 757.

Endtuer. — Saigon. *Ostschweizerische géogr. commercial. Gesellschaft in St Gallen.* Facicule 2°. 1883.

Ere nouvelle. — Journal hebdomadaire des intérêts politiques et commerciaux de la Cochinchine, 1879, numéros 1-20. 1880, 21-77. (Les numéros 47 à 62 sont autographiés, 1881. 78-130, (cesse sa publication le 7 janvier 1882).

Escursions et Reconnaissances. 13 vol. in-8° en 30 fascicules, 1880-1883. Saigon, imp. nationale. C. R. par d'Ahéré, Exploration 1881. II. 627-629 ; par Moulié *B. S. G. commerciale de Paris.* IV. 391-394 et VI. 224-227 ; *B. assoc. scienti-*

fique de France V; China Review. IX 1881. p. 37, 117, 246, 339. X. 138, 277. 345. XI 51, 257. XII 54, 369.

Gazette géographique et Exploration. — Le Tong-king et le bassin du fl. Rouge, d'après les documents de J. Dupuis, carte 1/4 000,000, 2 f.

— La colonisation française au Tonkin, par le comte de Bizemont. 25 nov. 1886.

— L'ouverture de l'Indo-Chine intérieure, avec cartes. Gaz. géogr. et Explor., 26 mai 1887.

— Voir *Dumoutier, de Bizemont, Duchemin, Puginier, Pavie, de Phu-moi.*

L'EXTRÊME-ORIENT. — Journal politique, commercial et agricole de Cochinchine, imprim. Bock, Saigon, paraît du 6 mai au 31 décembre 1886, 70 nos, et du 27 avril au 30 juillet 1887, nos 71-96.

F

Fabole. — Compagnie indo-chinoise du gaz. Saigon, 1886, 1 broch. in-8o.

L Fague. — L'Indo-Chine française (*Bibliothèque utile*), XCVIII. Paris. 1 vol. in-12o Alcan.

Farang. — La France dans l'Extrême-Orient. La question du Tongking. *R. politique et littéraire*, 15 janvier 1881. *B. de la Société des Etudes coloniales et maritimes*, 1881, p. 58-65.

G. Favre. — La Cochinchine en 1881, avec carte. De Toulon à Saigon en 46 jours à bord du transport *l'Aveyron*. 1 vol. in-18o, 54 et 18 p. Point à Pitre, imp. du *Courrier de la Guadeloupe*. Paris, Pongeois, 1881. *C. R. B. S. G. commerciale de Paris*, IV, 167, 1881-1882, par Bourru.)

— Panorama de Saigon. 1 feuille. Paris, Pongeois, 1881.

B. Féris. — Traitement de la diarrhée chronique dite de Cochinchine au moyen de la peptone. in-8o, 16 p. Paris, Doin, 1883. (*Extrait du B. S. de thérapeutique.*)

FERME DES MARES. — Notice. B. S. nationale d'acclimatation de France. IX, 130-132. 1882.

G. Fillion. — L'exploitation du Tonkin. Note d'un reporter. Paris, Challamel. 1 vol. in-8o.

A. A. H. Filoy. — Cambodge et Siam. Voyage et séjour aux ruines des monuments kmers. Thonon. 1876. 1 vol. in-8o.

F. de Fontpertuis. — A travers le monde. Chine, Japon, Siam, Cambodge. Paris, Degorce-Cadot, in-4° à 2 colonnes. 93 p. avec grav. (C. R. par L. Feer. A. E. O. V.)

— La France et l'Indo-Chine. *R. scientifique*, 22 mars 1884.

FORCES DE TERRE ET DE MER. — Rapport déterminant les attributions du Commandant en chef des forces de terre et de mer dans l'Indo-Chine. *J. O.* 1881. 353, 617.

Forch hammer. — Indo-Chinese languages. — Indian Antiquary. Juillet 1882.

De Foucault. — Note sur un moyen d'amélioration de la navigabilité de l'arroyo de la poste *E. R.*, IV. 187-19°, 1882.

— Etude sur l'esclavage en Cochinchine d'après un rapport de M. le capitaine Sylvestre, chef de la justice indigène en Cochinchine. *B. S. G. de Rochefort.* III, 184-196. 1881-1882.

J. Fourès. — Organisation politique du Cambodge. *E. R.* V. 168-211. 1883.

FOURRAGES. — Economie rurale. Les fourrages en moyettes. (Extrait des *C. R.* de l'Académie des sciences à Paris.) *B. C. A. I.*, 4e série, n° 1, 113-115. 1882.

Frédé et Tribouillard. — A travers la Chine, histoire d'un mandarin, par P. Frédé, suivi d'une notice sur le Tonkin, par J. Tribouilllard. in-8°, 231 p. et grav. Rouen, Mégard, 1884.

L. Fuchs. — Note sur la géologie du Tonquin. *J. O.* 1882, p. 774.

— Communication sur sa mission géologique dans l'Indo-Chine. *C. R. des séances S. C. P.* 145-146, 1883.

— Une mission en Indo-Chine. Conférence à la *S. G. P.* — *R. scientifique* 1883. I. 482-493.

— Une station préhistorique au Cambodge. Commun. à l'Assoc. française par l'avancement des sciences. Session de la Rochelle 1882. *C. R. R. scientifique* 1883. I. 215-216.

— Note sur les bassins houillers du Tonkin. *B. de l'Assoc. scient. de France.* V. 275-277.

— Géologie du Tonkin. *R. Scientifique.* V. p. 512, 1883.

Fuchs et Saladin. — Mémoire sur l'exploration des gites de combustible et de quelques-uns des gites métallifères de l'Indo-Chine, 1 vol. in-8°, 118 p. et 9 planches. Paris, Dunod 1883. (Extrait des Annales des mines, sept. oct. 1882).

G

L. de G. — L'inauguration à Saigon de la statue de Rigault de Genouilly (17 février 1879), Ode, 8 p. in-8°. Saigon. Imp. du Gouvernement 1879.

G. von de Gabélentz. — Sur la possibilité de prouver l'existence d'une affinité généalogique entre les langues Indo-chinoises. *Actes du quatrième congrès des orientalistes.*

Gabotto F. — Notizie su due manoscritti esistenti nella bibliotheca naz. di Torino riguardanti il Tonkino. Nuova rivista, anno 4 février 1884.

P. Gaffarel. — Les colonies françaises, 1 vol. in-8°, 424 p. Paris, Germer-Baillière 1880. (Cochinchine française) 296-336. Voyages d'exploration en Indo-Chine. 337-351. Les pays protégés 353-363).

— Les explorations françaises de 1870 à 1881 avec gravures dans le texte et 6 cartes géographiques hors texte. 1 vol. in-12. Paris Degorce-Cadot, 1882. (Etraits, voyage de M. Delaporte au Cambodge. *Exploration*, 1882 I. 83-86. 108-111, 149-153. Les explorations du Dr Harmand. *B. de la société Langnedocienne de géographie* V. 278-291).

Garcerie. — Discours prononcé dans la séance du 8 janv. 1884 du Conseil colonial de Cochinchine en faveur de la création de deux lignes de bâteaux à vapeur reliant Pnompenh à Battambang et à Samboc, Saigon broch. in 8° 1884.

— L'emprunt de 100 millions. Saigon, 1888. 1 br. in-8°. Imp. commerciale.

Garin. — Lettre à M. Pernot sur la mission du Quang-Ngai. Missions catholiques, 1882. 337-339.

Francis Garnier. — Article dans le Macmillan's magasine, août 1883.

G. Gaulard. — Infanterie de marine. Cochinchine, Japon, Cayenne. Impressions et souvenirs d'un troupier 1 vol. in-8°, 254 p. Paris, Hurteau 1884.

Gaultier de Claubry. — *Voir Claubry.*

Gauthiot. — La France en Indo-Chine avec cartes. Paris, Delagrave. 1887.

Gautier. — Lettres (Lues à la S. G. de Rochefort les 17 mai, 22 juillet 1882 et 27 avril 1883, autographiées, en distribution). *C. R S. G. P.* nº 8 et 9. 1882.

— Exploration du lieutenant Gautier. (Lettre du confluent du Dong-nai et du Daoué, 5 mai 1882. *J. O. C.* 1882. 315) Reproduit par *Exploration* 1882. i. 857-861.

— Lettre datée de la rivière Canglé, le 1er avril 1882. *J. O. C.* 1382, 389.

— Description de Brelam, 14 avril 1882. *J. O. C.* 1882. 399. Vallée de la Diremain Tauboum. 28 avril, 2 mai, 8 mai 1882. *J.O.C.* 1882. 459-460. — 19 mai 1882. *J.O.C.* 1882,483-484. Reproduit par *Exploration* 1882. II. 213-217.

— Voyage au pays des Moïs accompli en février, mars, avril, mai et juin 1882. *E. R.* V. 219-249 *Tirage à part*, 34 p. in-8º. Saigon, imp. du Gouv. 1882.

— Voyage au pays des Moïs, Conférence faite à la société des Etudes maritimes et coloniales dans sa séance du 12 nov. 1883. *B.* 456-460 1883. *C. R. Exploration* 1883. II. 847-849.

C. Gautier. — Exploration commerciale au Laos. De Bangkok à Luang-Prabang et de Luang-Prabang à Pnom-Penh par le Mékong. *S. G. C. P.* Bulletin de 1888-1889 nº 1 avec carte. Paris. Compte-rendu par Voulzie *Rev. franç.* 1er avril 1889 p. 410-418.

H. Gautier. — Les français au Tonkin, 1787-1883 avec 4 cartes et 1 portrait de Francis Garnier. 1 vol. in-18. VIII. 416 pag. Paris, Challamel 1884.

H. Gautret. — Le pilote de Basse-Cochinchine br. in-8º. 44 p.

A. J. C. Geerts. — Voyage du yacht hollandais Grol du Japon au Tonkin, 31 janvier, 8 août 1637 *E.R.* V. 547, carte. (Traduit dans les Transactions of the asiatic Societys of Japan.

— Les aventures du japonnais Yamada Nagasama d'après Saito Masakané. *E. R.* V. 213-218 1882. Les deux opuscules ont été réunis dans un tirage à part, br. in-8º, 52 p. Saigon, imp. du Gouv. 1882, la carte manque.

Geffroy. — Extrait d'une lettre de M. Geffroy, missionnaire dans le royaume d'Annam (Binh-thuan, Khanh-hoà, Phu-yên). *C. R. S. G. C. P.* 1882, nº 1.

E. Génin. — Les cinq voyages du Dr Harmand en Indo-Chine, 1875-1877 br. in-8º, 10 p. Nancy, Berger Lévrault.

— De l'importance de la voie commerciale du Song-Cai. *B. S. G de l'Est* 1880, p. 519. *Tirage à part*. 15 p. in-8°. Berger Levrault.

— J. Dupuis et F. Garnier au Tonkin. *B. S. G. de l'Est* 1882. *Tirage à part* 20 p. in-8° Challamel.

A. Geoffroy. — L'Indo-Chine. *Rev. du monde catholique*, 1er avril 1884.

GIA DINH BAO. — Nouvelles de Saigon. Recueil des actes officiels en annamite, in-folio jusqu'au n° 11 de 1880. Saigon, imp. nationale 1879.

1880 numéro 1 à 10 in-folio, 11 à 38 in-4° 154 pages.
1881, 41 numéros in-4° 358 pages.
1882, 48 — 404 »
1883, 45 — 510 »
1884, 52 — 500 »
1885, 51 — 492 »
1886, 52 — 500 »
1887, 52 — 512 »
1888, 52 — 500 »

Girard. — Rapport sur les cultures essayées dans l'île de Phu-Quôc. *B. S. I. S.* I. 64-73. 1883.

— Notice sur le Mac-lua, plante tinctoriale. *B. S. E. I. C.* de Saigon 2e semestre 1887. P. 23 et 24.

P. Girod.— Une tournée pastorale dans le vicariat du Tonkin occidental.

— Lettre d'un missionnaire à sa famille. br. in-18° 24 p. Lons-le-saulnier, mayer 1882.

R. Gordon.— Report on the Irawady. 3 vol. avec cartes. Rangoon 1881 (ligne de partage des eaux du Mékong).

Gouin.— Lettre sur Son-tay et le mont Bavi *C. R: S. G. P.* 1886, n° 16, p. 501-505,

— Le Tonkin. — Notice géographique, *B. S. G. P.* 1886, p. 141-199. Paris.

— Notes sur le Tonkin, *B. S. G, P.* 1886 p. 596-612 Paris.

— Le Tonkin, le haut fleuve Rouge et ses affluents, *B. S. G. P.* 1887, p. 547-565. Paris.

— L'année agricole dans le delta du Tonkin. *B. S. G. C. de Paris* 1886-1887 p. 480-488.

Gouin et Moulié. — Le Tonkin muong, *B. S. G. P.* 1886 pages 613-651. Paris.

L'abbé Gourdin.— Voyages et missions du P. A. de Rhodes en la Chine et autres royaumes de l'Orient avec son retour en Europe. Nouvelle édition conforme à la 1ere de 1653 avec carte. Lille. Desclée et Compagnie 1884. 1 vol. in-8°.

L. de Grammont. — La question du Tonkin. Solution immédiate, honorable, la moins coûteuse, la plus conforme aux véritables intérêts de la France, br. in 18, 54 p. Paris, Dentu, 1884.

A. Grandidier. — Rapport sur les diverses publications relatives à l'Indo-Chine faites à Saigon. *Rev des travaux scientifiques*, t. 4, 1883, n° 3, 1884, p. 148-152.

Granier. — Excursions dans les massifs de Tinh-biên. *Exploration*, 1882, II, 489-491.

J. Gros. — Origines de la conquête de Tonkin depuis l'expédition de J. Dupuis jusqu'à la mort de H. Rivière. Paris, 1 vol. in 8o, Picard et Kaan.

Gros Desvaux. — Rapport sur le cours supérieur du Fleuve rouge. *E. R.* II, 381, 391, 1880.

— Une mission au Tonquin sur la canonnière *la Massue*. *B. S. G. de Lorient*, 1883, n° 6.

Guerlach. — Chez les sauvages Bahnars, missions catholiques, janvier, février, mars 1884, août, septembre 1884.

Guerrier Cel — Rapport du P. Fuentès sur la route de Bac-ninh à Langson et Cao-bang *C. R. S. G. P.* 1883 n° 2, 48.

Guesdon. — Carte du Cambodge.

GUONG TÔI NHƠN. — (Le miroir du pêcheur) 3e édition, *1* vol. in-16, 76 p. Tân dinh, imp. de la mission 1881.

GUTTA PERCHA. — Gutta percha et caoutthouc (Prameria glandulifera), Nature, 1883 II 350.

— Les arbres à gutta percha *B. association scientifique de France* VI. 246-248. 1882-1883.

— Arbre à gutta percha (Edysanthera glandulifera et dichopsis krantziana) *Exploration*, 1883 1-111-112 (Extraits des comptes rendus des travaux de la commission permanente des colonies) V. Seligman.

— La Gutta percha au Cambodge par Ch. Crozat de Fleury. *B. S. G. C. P.* p. 633-638, 1887-1888.

Guyomard. — Missionnaire au Cambodge. Lettre sur le Cambodge. Miss. cath. t. 25 n° 760 septembre 1883, p. 613-616.

H

Trân nguyên Hanh. — De la préparation en Cochinchine des fromages de pâte de haricots. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1885 p. 29-32. Voir Trân-nguon-Hanh.

Hamon. — Rapport sur les conditions d'installation des garnisons au Tonkin. Exploration 24 octobre 1880.

Hamon. — Une épisode de la persécution en Cochinchine, martyre de 27 chrétiens. Missions catholiques 1882, 160-161, 174-177, 185-188, 199-200. *Tiragé à part.* br. in-8°, 32 p. et 4 gravures, Lyon, imp. Pitrat ainé, 1882.

Hardouin. — Voyage à Hambourg et à Basbourg. *E. R.* 1884, VIII. 189 203, 429-459. *Tirage à part,* Saigon 1885 1 br. in-8.

Harmand Dr. — Les Kouys, Ponthays, Kékéhs, Considérations sur les monuments dits khmérs avec 3 plans et 1 carte *A. E. O.* 1879.

— Les Laos et les sauvages de l'Indo-Chine. Tour du monde, avril, mai 1880, n° 1006 à 1010 Paris.

— Note relative à l'anthropologie du Tonkin *B. S. G. P.* novembre 1880, 465-467.

— Les races de l'Indo-chine. *B. S. G. de la France,* décembre 1880.

— Le régime des impôts et l'établissement des Douanes en Cochinchine *B. S. des études mar. et col.* janvier 1881, p. 12.

— Notice bibliographique sur l'anthropologie et l'éthuographie de l'Indo-Chine. Archives de médecine navale 1881 n° 2, 153-155. (avec le dr Corre).

— Lettre à M. Leroy de Méricourt. *Archives de médecine navale,* avril, mai 1881. 324-330, 410-430.

— Des forêts de Cochinchine et leurs produits. Conférence de l'exposition permanente des colonies. *B. S. des études coloniales et maritimes,* 1881, 135-139.

— Annam et Tonkin. Congrés national des Sociétes françaises de géographie, 4e session. Lyon, 1881. 49-56.

— Addition à la Bibliographie annamite. *B. C. A. I.* 4e série. n° 1-115-121, 1882.

— Extrait d'un rapport du 17 août 1882 par le Dr Harmand, consul de France à Bankok, sur son voyage à l'isthme de Kra (Presqu'île de Malacca) *C. R. S. G. P.* 1882, 452, *B. S. G. commerciale de Paris* V. 62-64. 1882-1883

— Les grands mammifères de l'Indo-chine, chasses, coutumes et superstitions indigènes. br. in-8° 31 p. (*Extrait du B. de la Société d'acclimatation*).

— Les races indo-chinoises. Mémoires de la Société d'anthropologie de Paris, 2e série n° 3 *R. d'éthnographie*, 11.1883 p. 77.

— Lettres sur les races indo-chinoises. (observation sur un article de Keane) *A. E. O.* VI p. 62. 1883-1884.

— Envoi d'un atlas annamite. *B. S. G, P.* 46-48 1884.

— Le Dr Harmand en Indo-chine. *Journal des voyages et des aventuresde terre et de mer* 1881.

— Minéraux du royaume de Siam recueillis par le Dr Harmand. (art. de L. Bougeois) *B Soc. minér. février 1883 V. Génin.*

— L'Indo-chine française, politique et administration. Conférence faite à Paris en 1887.

— L'Indo-chine française, politique et administration. Conférence Paris, 1887 br. in-8°.

Harris. — lord Fortnight in Cambodia. Nationnal Review, mars vol. 3, p. 125.

Hassenstein. — Les pays limitrophes de l'Indo-chine (en Allemand) Mittheilungen de Peterman, juin 1882

Hautefeuille. — Prise de Ninh-binh en 1873 *C. R. S. G. P.* 562. 572-573. 1883.

P. von Hellwald. — Die rëuinen platze Cambodjchas. Orientalische museum (Vienne) 1880.

— Tonkinh frage. Esterreischische monatschrift fürden orent. Vienne, 15 août 1883.

— Des gégenvartigestand des Tonkin frage. Oesterr. Monatsschr. f. d. Orient. J. G. 10 n° 1, 15 janvier 1884 p. 11 18, 1 carte. Vienne.

Henry. — Projet d'un précis de règlementation forestière 30 pages in plano, brochure imp. Rey et Curiol Saigon 1889.

Héraud. — Annuaire des marées de la Basse Cochinchine et du Tonkin pour l'an 1881 br. in-32, 44 p. (cartes et plans de la marine). Challamel, 1881. Le même pour 1883 et 1884.

— Exposé de la détermination des points géographiques du delta du Tonkin et des environs de Qui-nhon en 1874 et 1879, br. in-8°, 39 p. *Extrait des annales hydrographiqus* 1881.

Héraud. — Fabrication de produits hydrauliques (en Cochinchine) *J. O. C.* 1881, 821-822.

Himly K. — Uber einsibligen sprachon des südosslichen Asiens ; Intern Zschr. f. allg. sprachrviss. Bd. 1, H. 2 1884 p. 281-94.

— Des langues monosyllabiques du sud de l'Asie. Traduction de M. A. Chéon *B.S.E.I.C.* de Saigon, 2e semestre 1888 p. 43-70.

V. Hoskiar. — Les routes commerciales du Yun-nam, province chinoise au nord du Tonkin (*Extraits des géographiske tidskrift* publié par la société royale Danoise de géographie) br. in-8e 32 p. et carte. Paris, plon 1883.

F. Hue. — Le Tonkin. *Annales de philosophie chrétienne ;* septembre, octobre 1883.

Human. — Excursion chez les Moïs indépendants *C. R. S. G. P.* 1887 n° 11 p. 331-333.

Human R. — Vocabulaire tiame français 1 vol. in-8° ; autho-gra, hié.

— Excursion chez les Moïs indépendant *E. R.* VIII 27-42 avec une carte, 1884, Saigon.

HYDROGRAPHIE. — Catalogue par ordre géographique des cartes, plans, vues de côtes, mémoires, instructions nautiques etc., qui composent l'hydrographie française. Publication du ministère de la marine, 1 vol. in-8, VIII-340 p. Paris Challamel.

I

Caliste Imbert. — Le Tonkin industriel et commercial. Productions agricoles et minières, industries indigènes, Paris, Challamel, 1885 1 vol in-8°.

L'INDÉPENDANT. — Journal politique commercial et agricole de Cochinchine, imp. Bock, Saigon du 20 février au 14 avril 1888, 15 numéros.

INDÉPENDANT DE SAIGON. — Journal politique, littéraire, commercial et d'annonces. Saigon, imp. Guilland et Martinon.

— Deuxième série, in folio 35 numéros du 1er avril 1879 au 10 juin 1880. Bimensuel jusqu'au n° 11. 5 avril 1879, ensuite hebdomadaire.

— Troisième série in-quarto 32 numéros du 16 juillet au 24 novembre 1881. Hebdomadaire avec suppléments par le départ des courriers et bulletin quotidien des mouvementr du port. paginés ensemble pp. 240.

— Quatrième série in-quarto 237 numéros paraissant les mardi et jeudi et samedi, du 3 octobre 1882 au 5 avril 1884, à partir du numéro 118 paginés ensemble pp. 482.

INDICATEUR COMMERCIAL. — Imprimerie commerciale, Saigon 13 octobre 1888, 11 nos.

INDIGO. — Rapport sur deux échantillons d'indigo. (Cambre de commerce du Hâvre) *J. O. C.* 1881 p. 725.

— Annalyse d'indigos. Lettre du Président de la chambre de commerce de Bordeaux au Président de la chambre de commerce de Saigon. *J. O. C.* 1881, p. 799.

— Note sur un échantillon d'indigo fabriqué à la ferme des Mares *J. O. C.* 1882 p. 383.

INDO-CHINE. — Le chemin de fer indo-chinois. *Chamber of commerce journal* n° 20.

— Souvenir des Portugais dans l'Indo-chine. *C. R. S. G. P.*

— Les sauvages de l'Indo-chine *Journal des voyages.* 1883.

— Voyage en Indo-chine. *Globe,* 1883.

— The French in Indo-china with a narrative of Garniers exploration in Cochinchina, Annam and Tonquin. London, Nelsons, in-12, 258 p. 33 gravures.

— Les Anglais en Indo-chine. *B. S. G. C. P.* 1887-1888, p, 310-312 Paris.

— La situation et le budjet de l'Indo-chine à la chambre des députés. *Revue française,* 1. III 1888.

— Trade of Saigon and Indo-china. *For. off. Rep. ann. ser.* 1888, 280.

— Industrie cotonnière française, Gerbié, *Cour. d'Haiphong,* 4 mars 1888.

— Notices coloniales publiées à l'occasion de l'exposition universelle d'Anvers en 1885, Paris, imp. nationale, 1885 1 vol. in-8.

— Note sur l'organisation de l'Indo-chine, Paris, Baudoin 1885 brochure in-8°.

— Voyages et travaux des missionnaires de la Cie de Jésus. IIe mission de la Cochinchine et du Tonkin, Douniol, 1858 1 vol. in-8° Paris.

— Questions coloniales (Indo-chine) P. B. publiées par *les Tablettes des deux Charentes*. Rochefort 9, 8 mai 1886.

— French in Indo-china with a narrative of Garniers explorations in Cochinchina, Annam and Tonkin, with, 33 ill. Nelson 1884 in-12, 258 p.

— La situation et le budjet de l'Indo-chine à la chambre des députés, *Revue française* 1888 p. 304-320, Paris.

— Les frontières du Siam. Lethel et Seroy, *Econom. français* 5 mai 1888, Paris.

— La situation de l'Indo-chine française. *Econom. français*, 10 novembre 1888, Paris.

— Les produits française en Indo-chine. *La France com.* 5 septembre 1888.

— Voir *Annam, Cambodge, Cochinchine Tonkin.*

INDO-CHINE FRANÇAISE. — Organe des intérêts politiques et commerciaux de la Cochinchine paraissant toutes les semaines, 24 numéros du 18 février au 29 juillet 1882, Paris.

INDO-CHINOIS. — Journal politique commercirl et industriel, commence le 12 janvier 1887, paraissant le dimanche, imp. Rey et Curiol, Saigon.

J

J. R. Jackson — Funéral rites in Cochinchina. Notes and queries. n° 186, juin 21, 1883 p. 44-45.

L. Jacquet. — Lettre sur le Tonkin *C. R. S. G. P.* 1884,

James (Henri). — Quelques cas de Morphinomanie chez les animaux. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1887 p. 25-28.

Jamieson. — The tributary nations of China. *China Review* XI, 1884, 94-109.

Janneau. — Essai sur l'origine de la langue annamite, précéde d'une notice sur Janneau et son œuvre. *B. S. I. S.* 1883184-200.

JARDIN BOTANIQUE. — Annales du jardin botanique et de la ferme des mares. 3 fascicules, in-4e, 252 p. 1878-1880 imp. nationale, Saigon.

— Catalogue général des plans existant au jardin botanique et à la ferme expérimentale des mares, le 1er janvier 1878. Annales 33-90, Saigon.

Josselme. — Rapport sur la culture du rocou. *B. S. I. S.* 1. 73-79, 150-158 1883.

— A propos de la castration des mâles de l'espèce bovine par la ligature élastique. B. S. E. I. C. de Saigon, 2e semestre 1888, 2e fscicule, p. 103-107 110-112.

JOURNAL OFFICIEL DE LA COCHINCHINE FRANÇAISE. — Paraissant le mercredi et le samedi, F. in-4° Saigon, imprimerie nationale.

1879-1880 numéros 15-128, pp. 896, table alphabétique 20 p. Les numéros 1-14 ont paru sans le titre courrier de Saigon.

— La nouvelle dénomination commence à partir de 26 juillet 1879

1881 106 numéros 928 p. 16 p. de table.
1882 105 numéros 1244 p. 18 p. de table.
1883 104 numéros 1216 p. 22 p. de table.
1884 104 numéros 1376 p. 11 p. de table.
1885 104 numéros 1540 p. 22 p. de table.
1886 184 numéros 1220 p. 23 p. de table.
1887 104 numéros 1200 p. 19 p. de table.
1888 185 numéros 1164 p. 35 p. de table.

Journal de Saigon. — Commercial, agricole, politique et d'annonces avec supplément commercial les lundis, mercredis, et vendredis, in-4 imp. Nicolier. 1-171 numéros du 15 juin 1880 au 31 décembre 1881, 172-313 du 1er janvier 1882 au 16 juin 1884.

F. Julien. — Lettre d'un précurseur. — Doudard de Lagrée au Cambodge et en Indo-chine. 2e édition, Paris Challamel 1886, 1 volume in-8°.

K

H. K. — The province of Yun-nam. Recommandation in favour of the free transit of the Red river (Annam) in order to search the markets of western China. *China Review* IX 1881 350-362.

Kaori. — Le Kaori de la nouvelle Calédonie *J. O. C.* 1883, page 1158.

Kaulek. — Décortication mécanique de la ramie par Kaulek fils, ingénieur constructeur in-8° 36 p. Paris, imp. Morris et fils

A. H. Keane. — Monograph on the relations of the Indo-chinese and inter-oceanic races and languages reprinted from *journal Anthrological institute* br. 36 p. Londres Trübner.

— The Indo-chinese and oceanie races. Types and affinities. Nature (de Londres). Joder 1880, 12, 20 janvier 1881. Extrait sous le titre de : The Aryan origin of the Cambodians, *China Review* IX p. 256.

— Rapports éthnologiques et linguistiques des races indo-chinoises et indo pacifiques (traduction de Grémiaux) *A. E. O.* 1882-1883, 238-264. (*V lettre de Harmand*, VI, 1883-1888 p. 62.

and R. Temple. — Asia Compendium of géography and travel 1 vol. 723 p. et 12 cartes. Londres, Stanford, 1882.

Kergaradec. — Le commerce du Yum-nam par la voie du Fleuve Rouge *E. R.* 1. 349-360 1880.

— Rapport sur le commerce du port d'Haiphong pendant l'année 1880 *E. R.* III. 261-276 *Tirage à part* 18 p. in-8° 1881.

— Deux lettres sur le Tonkin. Congrès national des Sociétés françaises de géographie, Lyon 1881 44-49.

— Le commerce du port d'Haiphong, ibid. 292-306.

— Notes de voyages de Hanoi à Bac-ninh et à Thaj Nguyên. *E. R.* IV 81-98. 1881.

— Note sur les inscrustations du Tonkin *E. R.* VI. 280-286 1881.

H. Kern. — Inscriptions cambodgiennes *A. E. O.* mai. 1880.

— L'époque du roi Suryavarman *A. E. O.* janvier 1882.

— Le français au Tonkin. Conférence. *C. R.* par Ch. Picard. *B. S. des études colon. et marit.* 1881. 392-395.

Kiepert R. — Tonkin. Meyers conversation Lexikon 3 aufl. B. 21. 1884, p. 902-911, 1 carte.

T. W. Knose. — Adventures of two youths in a journey to Siam and Java with description of Cochinchina, Sumatra, and the Malay archipelago, 1 vol. in-4° 446 p. *Roman géographique.*

W. Koner. — Sur la carte du Tonkin (en allemand), Geselschaft fur 'erdkunde zu Berlin Qeitschift. XVIII. 3. 4-5 1883.

H. Kospsch. — Botanical notes. (Canelle de l'Annam).

L

Ch. Labarthe. — Limites du Tonkin et de la Chine avec carte *R. G.* mai 1883.

— L'administration actuelle du Tonkin sous la domination annamite. *R. G.* XII. 435-443 juin 1883.

— Les Annamites et les Chinois au Tonkin *R. G.* XIII. 37-49 juillet 1883. C. R. par Corre *R. d'ethnographie* II. 534. 1883.

— Hanoi *R. G.* août. 1883.
— Qui-nhon et la province de Binh-dinh, condition d'existence de Hué *R. G.* sept. 1883.
— Les environs d'Hanoi avec carte *R. G.* oct. 1883.
— Pakhoi et Hoi-how. Entre Chine et Tonkin. *R. G.* 1884 8-15.
— La frontière nord du Tonkin, Langson Cao bang, Thai-nguyên *R. G.* mai 1884, 321-334.

Labussière. — Etude sur la propriété foncière rurale en Cochinchine et particulièrement dans l'inspection de Soctrang *E. R.* I. 331-348. 1880.
— Rapport sur les Chams et les Malais de l'arrondissement de Chaudoc *E. R.* II. 373-380 avec carte, 1880.

Réné de Laferté. — L'état Khmer. *L'Artiste.* mars 1880.

J. Lafitte. — La vérité sur le Tonkin, l'Annam le Cambodge et la Cochinchine. 1 broch. in-8°. Paris, Challamel.

Laforgue. — Lettre sur la mission du Laos. Tonkin oriental. Missions catholiques, 1882. 229-232.

Lahaye. — Rapport sur le régime forestier de la Cochinchine. *B. S. I. S.* I. 123-141. 1883.

Lamette. Ch. — La voie du Fleuve Rouge. Le Yunnan et le *Bul. S. Norm. de* G. 1884. VI. n° 1 pag. 1-19.

A. Landes. — Renseignements sur la prostitution et le commerce d'enfants à Cholon. *E. R.* II. 145-146. 1880.
— La commune annamite. J. *O.* C. 1880. 446-451, 450 469, reproduit dans *E. R.* II. 213-242. 1880.
— Note sur les mœurs et les superstitions populaires des Annamites *E. R.* II. 447-464, III. 137-148, 351-370. VI. 267-279. *Tirage à part* 66 p. in-8°. Saigon, 1880.
— Funérailles *E. R.* V. 250-269 ; 1882. *Tirage à part*, br. in-8°. 22 p. Paris, Leroux.
— Mariage *E. R. V.* 1883. *Tirage à part* in 8° 16 p. Paris Leroux. (C. R. *China Review* IX. X. XI., notice of new books. — *R. d'éthnographie* 11, 454-455 par H. Carre.
— Nhi do mai. Les pruniers refleuris, poëme Tonkinois transcrit par M. Phan duc Hoa, traduit par M. Landes *Ex. R.* N^os^ 17 et 18. Saigon 1884 t. VII 225-299, 301-383, VIII 43-146.
— Contes et légendes annamites. *E. R.* VIII 297-314, IX 131-153, 359-413, X 39-91, 1885, XI 108-160, 229-322.

— Trân bô (comédie annamite) transcrit par M. Phan duc hoa, lettré au collège des interprètes et traduite par A. Landes *E. R.* XIII 161-214 1886. Contes tjames *Ex. R.* XIII 51-131, 1887.

— Note sur le quoc ngu *B. S. E. I. C.* de Saigon 1er semestre 1886 p. 5-22.

De Lanessan. — L'Indo-Chine française étude politique économique et administrative sur la Cochinchine, le Cambodge, l'Annam et le Tonkin. Paris 1889 1 vol. in 8° F. Alcan.

— L'expansion coloniale de la France 1 vol. in 8° Alcan Paris 1887.

— Conférences de l'association française pour l'avancement des sciences. — L'empire d'Annam. *Revue scientifique* 2 mars 1889 — Paris.

— L'Indo-Chine française. Conférence faite à la société géographie commerciale de Paris 20 décembre 1887 *B. S. G. C. P.* 249-267, 1887-1888.

A. Langlois. — Les colonies françaises. *Correspondant* 10, 25 décembre 1882.

L. Lanier. — La découverte d'une nouvelle route de commerce dans le Tonkin. (M. Dupuis sur le Fleuve Rouge), conférence faite à la société industrielle d'Amiens le 28 juin 1880 br. in-8°, 41 p. carte coloriée, Amiens imprimerie Jeunel 1883.

LA LANTERNE INDO-CHINOISE. — Journal politique, imprimerie Bock, Saigon, paraît du 4 octobre au 15 novembre 1887, 7 nos br. in 8°.

LAOS. — Mission du Laos au Tonqin occidental, *An. de la propogation de la foi* 1881, 381-406.

— Le haut Siam et le Laos. *Exploration* 7 décembre 1882.

Lapeyrère. — Un projet de chemin de fer en Indo-Chine *B. S. G. de Rochefort*, 3e trim. 1880, tirage à part.

— Note sur l'écorce d'une liane, l'écdysanthera glandulifera (apocynées) *B. S. G. de Rochefort* III n° 175-79, avec fig. 1881.

Lasserre. — Projet de code civil à l'usage des Annamites.

— Exposé des motifs du livre 1er. Des personnes. *E. R.* II. 465-565. *Tirage à part* br: in 8° 103 p. 1880.

— Exposé des motifs du livre II. Des biens et des différentes modifications de la propriété *E. R.* IV 358-435. *Tirage à part* 70 p. in-8° Saigon 1882.

— Exposé des motifs du livre III *E. R.* VI. fasc. 17 1-124. *Tirage à part*, 124 p. in-8° Saigon 1883. (Le fasc. n'a paru qu'en 1884)

— Projet de code civil à l'usage des Annamites.

Launay Adr. — Histoire ancienne et moderne de l'Annam, Tongking et Cochinchine, 3e édition Paris, Challamel 1884 in-8° 252 p.

Lavallée. — Sur les vignes du Soudan et de la Cochinchine. Communication à la société nationale d'agriculture reproduite dans le *B. de la société d'agriculture, d'horticulture et d'acclimatation du Var*, octobre 1883 450-452.

G. Lavallée. — La question du Tonquin. *R. des deux mondes* 1er septembre 1883.

C. Hubert Lavallée. — Le commerce dans l'Extrême-Orient et la question du Tonquin *Rv. des deux mondes*. Paris, septembre 1883 in-8°.

Lazard. — Lettre sur la mission du Cambodge (précédée d'une notice) *Annales de la propagation de la foi* 1882, 163-187.

Lecœur. — De Rouen à Saigon *B. S. normande de géographie* 1880. — *C. R. Exploration* 23 décembre 1880, 123-125.

Dr Lecorre. — Relation des voyages de M. Gauthier (*sic*) lieutenant d'infanterie de marine dans la presqu'île de l'Indo-Chine. *B. S. G. Rochef.* IV. 119-126, octobre, décembre 1882.

P. Lefèbre. — Faces jaunes. Souvenirs de l'Indo-Chine, Paris, Challamel. 1 vol. in1-8°. 1885.

P. Le hautcourt. — Les expéditions françaises au Tonkin publication du *Spectateur militaire*. Paris, in-8° Noirot.

LÉGISLATION. — Recueil de la législation et règlementation de la Cochinchine au 1er janvier 1880. 2 vol. in-8° XII. 610 et 806 p. p. imp. nat. 1880 1881 (par Bataille).

— Recueil de la législation électorale, br. in-4° 120 p. Saigon, imp. nat. 1881.

Ch Lemire. — L'Indo-Chine-Cochinchine française, royaume du Cambodge, royaume d'Annam et Tonkin. Nouv. éd. 1 vol. in-8° Paris, Challamel 1884.

— Indo-Chine, Cochinchine, Tonquin, Cambodge conférences. Feuilleton du pilote de la Somme, nov. 1882.

— Exposé chronologique des rélations du Cambodge avec le Siam, l'Annam et la France jusqu'à ce jour 1 vol.

— Cochinchine française et royaume du Cambodge avec les itinéraires de Paris en Indo-Chine avec cartes, 6e édition. 1887. Challamel. 1 vol. in-8°.

— Les provinces Binh dinh et du Phuyen avec cartes. *B.S.G.C.P.* 1886-1887, p. 576-588.

— Voyages de deux Annamites de Braké (Phuyen) à Samboc (Cambodge) *B. S. G. C. P.*, p. 588-590. Paris, 1887.

— Excursion dans les provinces de Quang-nghia et Binh dinh en Annam par Ch. et Fanny Lemyre. *B.S.G.C.* Paris, 1887-1888, p. 144-162. Paris.

J. Lemoine. — Les routes commerciales vers la Chine. *R. générale Belge*, sept., oct., déc. 1883, janv. 1884.

Lemosoff. — Liste bibliographique des travaux relatifs au Tonkin publiés de 1867 à 1883. *R. G.* juillet 1883.

— Bibliographie du Tonkin. *R. G*, sept. 1883.

— La France, l'Annam et la Chine. *Nouvelle Revue*, 15 déc. 1883. 863-876.

Le Myre de Vilers. — Des frais de premier établissement et l'administration aux colonies. Résumé d'une conférence faite le 14 janvier 1884 à la *Soc. des Études marit. et col.* B. 1884, n° 1.

Léonard. — Note sur l'huile de poisson provenant de la dernière pêche faite à Pnom-penh. *E. R.* II. 403-404, 1880.

— Du Rocou. *B. C. A. I.*, 4e série, n° 2. 47-57, 1882.

— Conservation des fleurs à la façon cambodgienne. *B.S.E.I.C.* de Saigon, p. 66-68. 1er semestre 1886.

Lesserteur. — Le Hoàng nàn, remède tonquinois contre la rage, la lèpre et autres maladies. 1 vol. in-8°, au bureau des Missions catholiques. 1881. *C. R.* dans *R. médicale* reproduit par Missions catholiques 1882. 47-48.

— Le Hoàng nàn, réponse à la *R. du monde catholique*. Missions catholiques. 1881, p. 312.

— Lettre sur le typhon du Tonkin occidental. Missions catholiques, 1881. 589-590.

— Des progrès de la Mission catholique au Tonquin occidental. *Extraits des Missions catholiques*, 16 p. in-8°. Lyon.

— Les premiers prêtres indigènes de l'église du Tonkin. Missions catholiques, avril 1883. *Tirage à part*, br. in-8°. 44 p. Illustrations. Lyon, Mougin Ruraud. 1883.

— Réponse à M. Desaint. *Annales de philosophie chrétienne*, nov. 1883.

E. C. Lesserteur. — Rituel domestique des funérailles en Annam. Paris. Chaix. 1885, br. in-8°.

— Paul Bert au Tonkin et les missionnaires. *Revue française*, 1888, p. 102-119. Paris.

Le Verdier H. et H. Maubryan. — Scènes de la vie annamite. Khi-hoa. Paris. Ollendorf. 1884, in-8°. 227 p.

Levré. — Rapport sur la fabrication de l'alcool de riz en Cochinchine. *B. S. E. I.* S. 1. 128-131. 1883.

LICH ANNAM thông dụng trong sáu tỉnh Nam kỳ. (Almanach de la Basse-Cochinchine).

Tuê thu Kỷ mão.	1879,	br. in-8°	128 pages.
Canh thìn.	1880,	—	118 —
Tân tị.	1881,	—	91 —
Nhâm ngọ.	1882,	—	146 —
Quí mùi	1883,	—	128 —
Giáp thân	1884,	—	94 —
Ất dậu	1885,	1 volume	157 —
Bính tuất	1886,	—	135 —
Đinh hợi	1887,	—	148 —

LICH DIA PHAN đàng trong bên tây năm Chúa giáng sinh 1883, nam Annam Quí-mùi. (Almanach de la Mission pour 1883), br. in-16°. 16 p. Tân-đinh. Imp. de la Mission 1882. (Il paraît tous les ans un almanach de genre).

Lieusson. — Tonkin. Notes de voyages, mars 1885, d'Haiphong à Hanoi. Paris. Chaix, 1886, br. in-8°.

Loti P. — Pagodes souterraines. *Revue des deux mondes*. t. 64. 15 juillet 1884, p. 418-426.

E. Lœventhal. — La vérité sur la guerre du Tonkin. 1 page. in-folio à 2 colonnes. Paris, imp. Cossin. 1883.

A. j. Loftus.— Notes of a journey accross the isthmus of Kra, made with the French gouvernement survey expédition, january-april 1883, with explanatory map and section and appendix. Singapore. 1 vol. in-8° 1883.

Lourme. — Rapport au sujet de la vigne sauvage de Cochinchine *J. O. C.* 1882 p. 123 *B. C. A.* I. 4e série, n° 2. 58-62. 1882. *B. S. G. de Bordeaux*. 1882, 304-306.

— Sur les courants terrestres. (Analyse d'une étude de M. Hissink). *B. S. I. S.* 1. 174-177. 1883.

Louvet. — La mission de la Cochinchine occidentale. *Missions catholiques* 1883, juin, août.

Louvet (le père). — La Cochinchine religieuse. Paris, Challamel. 2 vol.

Lucy Fossorieu. — Les codes de la Cochinchine et du Cambodge. *C. R.* d'une conférence faite le 4 juin 1883 à la Société d'ethnographie de Paris, par M. Dubard. *A. E. O.* 1883-1884, p. 21.

M

H. Mager. — Le Tonkin. *Progrès français*. 1883.

Dr Maget Quelques mots sur le Tonkin. *B. S. G. de Rochefort*. 1881. 188-195.

— Climat et valeur sanitaire du Tonkin, br. in-8°. 30 p. Paris, 1881 (*Extrait des Archives de médecine navale*). t. XXXV.

— Note sur le nord du Tonkin. *E. R.* III- 483-493. 1881.

A. Mahé de la Bourdonnais.— La route française du Tonquin. Canal de Malacca. Avant projet de percement de l'isthme de Kra ou de Malacca, avec une carte, in-8°. Paris, Challamel, 1883.

Maisonneufve Lacoste.— Création d'un musée Indo-Chinois à Saigon, br. in-8°. Tulle. 1881.

MANUEL DE CONVERSATION FRANÇAIS E ANNAMITE.— 1 vol. in-8°. 210 p. Tân-Dinh, imp. de la Mission. 1882.

G. Marcel.— Le Kambodj et le protectorat français. *R. Scien.* 7 f. 1885, in-4°.

LE MARGOUILLAT. — Journal semi-hebdomadaire, caricaturiste humouristique, satirique et non politique. Autographié. (Il n'aparu qu'un numéro de 4 pages). 5 décembre 1880.

Masseau.— Les Ronzinelli. Commerce de vieux filets *J. O. C.* 1882 p. 326.

Massie. — Considérations botaniques et agricoles. *Bull. com. d'étude de l'Annam et du Tonkin*.

— Etude de la route de terre de Lang-son à Nacham et exploration du Song-ki-Hong. *Bull. com. étude*, feuille 19e. Hanoi.

J. Mathieu. — Le commerce des riz, *B. S. G. de Marseille* avril, juin 1883.

V. Mayolle. — Réflexions sur une épidemie de choléra en Cochinchine en 1882, br. in-8° 32 p. Paris, imp. Davy. 1883.

Dr C. E. Martin. — La suzeraineté de la Chine sur le Tonkin *R. G.*, octobre 1883.

Martin. — Vignes de la Cochinchine à racines tuberculeuses (Lettre à MM. Vilmorin Audrieux et Cie). *B. S. des études col. et mar.* 1883, 19-23.

Maunoir. — Indo-China. Encylopédié Britannique.

— Les missions géographiques du ministère de l'instruction publique. *J. O.* 18 avril 1884. Reprod. *B. S. G. Bordeaux*, 19 mai 1884 (mission Aymonier et Néis, p. 106).

Mazenod. — Note sur un voyage en chaloupes à vapeur dans le Mékong. *C. R. S. G. P.* 1886, nº 16, p. 499-501.

MÉDECINE. — L'art médical en Cochinchine. *A. E. O.*

MÉKONG. — Voir *Cambodge* et *Annam*.

— Le Mékong doit être français. *B. S. G C. P.* 1887-1888, p. 782.

P. Melon. — Le Tonkin. Les événements de 1873 et 1874. Causes qui ont amené notre première intervention ; nécessité d'une occupation immédiate et définitive, br. in-8º, 40 p. Paris. Rouvier. 1881.

F. Méré. — Une promenade de Saigon à Battambang et à Angkor. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1888, 3e fascicule, pages 5-42.

Méridiès. — Le protectorat français au Tonkin. *Exploration* 1882. II. 897-992 I. 109-113.

— Etymologie du mot de Gow-tow. *Exploration.* 21 juillet 1881.

W. Mesny. — Tonkin, Hongkong 1884 C. R. *China Review* XII. 447. *Temps*, 5 juin 1884. Analyse et extraits, nouv. édition. 1 vol. in-8º. Sampson Low: 1884.

Messier. — Lettre sur le commerce du port de Quinhon. *J. O. C.* 1882, p. 101.

Meyners d'Estray. — Inscriptions cambodgiennes, communication au Congrés des Soc. sav. Françaises Session de 1883. C. R. *A. E. O.* VI 376.

Ab. des Michels. — Tam tu kinh ou le Livre des phrases de trois caractères, avec le grand commentaire de Vuong am than. Texte, transcription annamite et chinoise et traduction complète, par A. des Michels. 1 vol. gr. in-8º, XI, 271 et 186 p. autographiés. Paris, Leroux 1882. *Publication de l'école des langues orientales.* XVII.

— Les poèmes de l'Annam. Luc vân tiên ca diễn, texte en caractères figuratifs, transcriptions en caractères latins et traduction. 1 vol. p. in-8°. XVI, p. 106 et 10 pages autographiées. Paris, Leroux. 1883. *Publication de l'école des langues orientales*. XIX.

— Mémoire sur l'origine de la langue annamite lu à l'Académie des inscriptions et belles-lettres dans la séance du 25 avril 1884. C. R. *J. O.* 1884, p. 23-82.

— Les poèmes de l'Annam. Kim-vân-Kiêu tân truyên. Publié et traduit pour la 1re fois. *Ecoles des langues orientales vivantes*. 2e série, 1 vol. XIV et XV. Tome I.-II. 2e partie. Paris, Leroux, 1884. 1 vol. in 8°.

— Mémoire sur les origines et le caractère de la langue annamite et sur l'influence que la littérature chinoise a exercé sur le mouvement intellectuel en Cochinchine et au Tonkin. *Mémoire acad des inscriptions*, t. X. Paris X. 1887, br. in-8°.

— Essai sur les affinités de la civilisation chez les Annamites et les Chinois. Amyot 1869. Paris, br. in-8°.

Millot. — L'ouverture du Fleuve Rouge. *A. E. O.* 1881. La politique française au Tonkin. *B. S. française pour la protection des indigènes des colonies*. sept. 1882. 164-166.

— Le Tonkin et la voie commerciale du Fleuve Rouge, br. in-4°, 42 p. avec grav. et cartes. *Extrait du* C. *de la Chambresyndicale des négociants commissionnaires*. 4 déc. 1882. C. R. *Temps*, 27 nov. 1882.

— Le Tonkin, *R. scientifique* 2 juin 1883.

— La question du Tonkin. *B. S. géographique de Lille*. 1883.

— Le Tonkin et la voie commerciale du Fleuve Rouge. Conférence faite le 7 mars 1883 à la *Soc. des études col. et mar.* B. 1883, 131-154.

— Conférence sur le Tonkin. *B. Soc. de protection des voyageurs de commerce*, juin 1887. Paris, in-4°.

— Conférence sur le Tonkin (*Union nationale du commerce et de l'industrie*. Paris, 9 juillet 1887).

— Le Tonkin, son commerce et sa mise en exploitation. Paris, Challamel, 1888. 1 vol. in-8°.

MISSION. — Sách tam thập nhứt điều tư lương. L'exercice sur trente et un articles de la foi, mars 1884.

— Phép đánh vần, août 1884.

— Lịch quốc ngữ, năm 1885, août 1884.

— Les Pruniers refleuris (Nhị độ Mai) vãn, septembre 1884.
— Elément d'arithmétique, janvier 1885.
— Inê tử đạo (vãn), mai 1885.
— Sách tắc chung yếu lý, août 1885.
— Circulaire du vicaire apostolique de Saigon aux Européens, septembre 1885.
— Circulaire de la sœur supérieure, hôpital de Thị-nghè, sept. 1885.
— Lịch địa phận đàng trong bên bắc, 1885.
— Sách dạy các đẳng làm thầy xét mình riêng, avril 1886.
— Chơn đạo dẫn giải, mai 1886.
— Thơ chung địa phận đàng trong bên tây, mai 1886.
— Lịch địa phận đàng trong bên tây, octobre 1886.
— Thơ Nam kỳ.
— Sách giảng sanh (vãn), octobre 1886.
— Lịch địa phận đàng trong bên bắc, septembre 1886.
— Thiên chúa tháng giáo, Nhựt khóa, septembre 1886.
— Tangia cap thanh Hải đàng Hôi, avril 1887.
— Linh mục phước Danh, avril 1887.
— Sách tháng Đ. C. Bà Maria, juin 1887.
— Hội đồng tú giáo, juillet 1887.
— Notice sur le Martyrs de la Cochinchine occidentale, par l'évêque de Saigon, août 1887.
— Sách mẹo latin, octobre 1887.
— Lịch địa phận đàng bên tây, novembre 1887.
— Tháng giáo yếu lý, novembre 1887.
— Manuel de conversation française-annamite, janvier 1888.
— Ca ngợi Đ. C. Giêgiu Khirixitô, avril 1888.
— Sách thầy giảng, juin 1888.
— A-lê-xù truyện, juillet 1888.
— Tứ tuần Mùa Ap-ven-to, août 1888.
— Brevis discutio sinensium, août 1888.
— Thinh nư hằng phải nhớ mà giữ luôn, octobre 1888.
— Lịch địa phận đàng trong bên tây, novembre 1888.
— Sách minh kính...truc, 21 novembre 1888.
— Sách hạnh các thánh 1 vol., décembre 1888.

L. de Milloué. — Catalogue descriptif et raisonné du musée Guimet, tome I. Religions de l'Inde, du Cambodge, de la Chine, du Tibet et du Japon. 1 vol. in-8°. 388 p, 1883.

Mœvus. — Barême pour la convertion des piastres en monnaie française depuis le taux de 4 fr. 50 jusqu'à 4 fr. 95 inclusivement. 1 vol. in-16°, 92 p. Saigon, imp. Nationale, 1884.

MOIS. — Sur les Moïs (sauvages de la Basse-Cochinchine). *Soc. G. Com. de Bordeaux*, p. 590 ann. 7.

Moisy. — Etude sur les contributions et recettes locales. *E. R.* II, 49-93, 1880.

A. T. Mondière. — Statistique des naissances et des décès dans la population annamite de la Cochinchine française pendant les 6 années 1872 à 1876(?) br. in-8°, 24 p. Paris, Masson, 1881. *Extrait des Annales de démographie internationales.*

— Monographie de la femme de Cochinchine. Femme Annamite, Chinoise, Minh huong, Cambodgienne. Anthropométrie, physiologie, position sociale. *Extraits des mémoires de la Société d'Anthropologie*, 2e série. tome II. br. in-8°, 80 p. Paris, Masson, 1882.

C. Morice. — La Cochinchine française. Conférence faite à la Société de géogr. de Lyon, le 3 juin 1880 *B. S. G. Lyon*, avril, mai, juin 1880. 289-319, avec carte du ressort des tribunaux français. *Tirage à part*, br. in-8°, 35 p. Lyon. Georg. 1881.

Morin. — Mémoire sur le sulfatage des céréales. *B. S. I. S.* 1. 102-104. 1883.

L. Morlet. — Description d'espèces nouvelles de coquilles recueillies par M. Pavie au Cambodge. *J. de conchyliologie*, XXIII 104-110, 1 pl. 1883.

Mouchez. — Rapport sur le prix Delalande-Guérineau décerné à M. Dupuis. *C. R. de l'Académie des sciences*, mars 1881.

Mougeot. — Un rapide voyage chez les Moïs. *B. S. E. I. C.* de Saigon. 1er semestre 1887. p. 29-44.

— Une plantation en Cochinchine. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1888, 2e fascicule, p. 65-102.

Mouhot. — Voyage dans les royaumes de Siam, du Cambodge, du Laos et autres parties centrales de l'Indo-chine — *Relation extraite du journal et de la correspondance de l'auteur*, par F. de Lanoye, 4e édition, 1 vol. in-18° j. VII, 335 pag. 1 carte, 18 gravures Hachette. Biblio. rose illustrée, 1883.

Moura. — Note sur Saigon et Cholon. *B. S. G. de Bordeaux* 1881, 628.

— De Pnom-penh à Pursat en compagnie du roi du Cambodge. *R. E. O.* I. 84-112 247-310. 1882.

— Le royaume du Cambodge. Conférence faite à la Société de Géographie de Bordeaux le 24 avril 1882. *Bulletin*, 1882. 300-304 335-343, 397-397, 437-444 450-462, avec carte.

— Le royaume du Cambodge. 2 vol. gr. in-8° avec plans, carte en couleur. VIII-522 et 487 p. Paris, Leroux 1882 1883.— C. R, par Gén. Bovet. *C. R. S. G. P.* 1883. 166-268. — Rodel *B. S. G. de Bordeaux* 1883, 367-371. — Dr Hamy. *R d'ethnographie*, t. II. 1883. — Aymonier *E. R.* VI 207-220.

— Le Cambodge préhistorique. *R d'ethnographie*, t. II. 1883.

— Les Canchos ou Candios, 2 p. av. fig. *R. d'ethnographie*, t. II. 1883.

LE MOUSTIQUE COCHINCHINOIS, organe bi-mensuel de la gaîté coloniale. Imp. Commerciale, Saigon, paraît du 15 novembre 1887 au 2 février 1888, 6 nos.

A. Mutteau. — Une société secrète en Indo-chine. Paris, P. Arnould, 1887, br. in-8°.

N

Navelle. — De Thi-Nai au Bla (notes et impressions). *E. R.* XIII. 131-160, 211-342, avec carte. 1887.

P. Néis. — Rapport sur une excursion scientifique faite chez les Moïs de l'arrondissement de Baria, du 15 mai au 15 juin 1880. *E. R.* II. 405-435. *Tirage à part.* 30 p. in-8° Saigon. 1880.

— Rapport sur une excursion faite chez les Moïs du 1er novembre 1880 au 8 janvier 1881. *E. R.* IV. 5-14. 1881. — Reproduit par l'*Exploration* sous le titre de : Première excursion du dr Néis chez les Moïs. 1882.

— Excursion en Cochinchine en 1880 et 1881, les Moïs. *B. S. G. commerciale de Paris*, IV. 289-293. 1881-1882.

— Explorations du pays des Moïs. *B. S. bretonne de géographie.* 1. 1882.

— Explorations chez les sauvages de l'Indo-Chine à l'est du Mékong. *C. R. S. G. P.* 1882 I. 305. *B. S. G. P.* 481-504, 1883. (avec itinéraires dans l'Indo-Chine aux sources du Dông-naï à Binh-thuân et au Sésane, par le Dr Néis et les lieutenants Septans et Gauroy, 1 feuille).

Septans. — Rapport sur un voyage d'exploration aux sources du Dông-nai par M. le Dr P. Néis et le lieutenant Septans. *E. R.* IX. 15-80. 1881. — Reproduit par l'*Exploration*. Deuxième excursion du Dr Néis chez les Moïs, 1882.

— Fouilles dans les ruines de Stung-treng. *R. d'ethnographie*, t. II. Correspondance, 1881.

— Excursion au Laos. Lettres au Dr Harmand. *C. R. S. G. P.* 1884. 58-64, 208-213.

— Note sur le pays des Phonong. *C. R. S. G. P.* 295-301.

— Lettre sur le voyage du Dr Néis dans le haut Mékong. *B. S. bretonne de géographie*, mars, avril. 1884 86-102.

Voyage au Laos, 1883-1884. *B. S. G. P.* 1885I p. 368-394, avec cartes.

Dr. P. Néis. — Sur la frontière du Tonkin. — Tour du monde. Paris, 1888, in-4° avec cartes.

NHỰT TRÌNH NAM KỲ. — Le *Journal de Cochinchine* paraissant tous les samedis (rédigé en français et en annamite). Saigon, imp. Guilland et Martinon. 4 nos, du 1 au 22 janvier 1883.

A. Nicolle. — Mort au Tonkin (vers), 4 p. in-8°. Paris, imp. Wattier, 1883.

Niederbergher. — Lettre sur les riz de Cochinchine. *J. O. C.* 1880. 824-825.

Norman. — Tonkin or France in the Far East. *C. R. Athenæum*, 1er mars 1884.

Norman C. B. — Le Tonkin ou la France dans l'Extrême-Orient, Paris, Hinrichsen, 1884. in-8°, VI. 319 p.

Cel Normand. — Lettre du Tonkin. De novembre 1884 à mars 1885. Correspondance de René-Alexandre-Louis-Victor Normand, sous-lieutenant. Paris, Ollendorf, 1886. 1 vol. in-8°.

Norodom. — Le roi Norodom. *Annale de l'E. O.* t. VIII. p. 85-87.

Noulet. — L'âge de la pierre polie au Cambodge d'après les découvertes de M. Moura, 10 p. in-8°. Toulouse, imprimerie Douladouse.

— L'âge de la pierre polie au Cambodge d'après les découvertes de M. Moura. 34 p. in-4° avec planches. *Achives du musée d'histoire naturelle de Toulouse*, 1879.

Ch. de Nozeille. — Rapport au sujet d'une machine à décortiquer la ramie. *J. O. C.* 1881. 756.

Nouet. — Rapport sur les forêts. *J. O. C.* 1882. p. 300, 335, 350, 375, 666 (en tout huit colonnes) *Tirage à part*, br. in-8° 1884.

— Excursion chez les Moïs du Nord-Est. *E. R.* VIII. 5-26, 1884. *Tirage à part*, 1 br. in-8° Saigon. 1885.

O

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES. — *J.O.C.* 1883. Relevé par quinzaine. V. la table du journal.

OBSERVATIONS PLUVIOMÉTRIQUES de 1880. *B. C. A. I.* 4e série, n° 1, 12 tableaux non paginés. V. *Corroy, Schrœder.*

Ordoñes y Ortega Melchor. — Una mision diplomatica en la Indo-China — Descripcion del viage de la légacion espécial de Espâna al Imperio de Annam y reino de Siam. Madrid 2e édition. Est. tif de Puente 1884 gr. 4°. 603 p.

le P. d'Orléans. — Histoire de M. Constance, 1er ministre du roi de Siam et de la dernière révolution de cet Etat. Nouvelle édition. Lyon, Duplain 1754, 1 vol. in-12° *S. G. P.*

P

PAPIER. — Note sur la culture des principaux arbustes à papier du Japon. *J. O. C.*

Pardon. — Le système financier de la Cochinchine. Econom. franç. 14-1-1888.

— Aperçu sur la situation réelle des budgets de l'Indo-Chine. Paris, Chamerot 1888.

— Exploration des cataractes de Khon, haut Mékong. *C. R. S. G. P.* 1887, n° 13, p. 435-439.

Parès. — A travers l'empire annamite. La fille du Dragon rouge. Limoges, Ardant, 1 vol. in-8°, 159 p. 1802.

— Voyage à travers le Tonkin. Le palais de marbre. Limoges, Ardant, 1 vol. in-8°, 190 p. 1883.

C. Paris. — Le Tonkin. Itinéraire en Annam et au Tonkin — Les noms géographiques de l'Indo-Chine. *Bull. soc. géographie de l'Est* n° 1. 1887.

Paulus. — Le Cochinchine contemporaine. Conférence à la *Soc. des études col. et mar. B.* 1883. 461-480. *R. scientifique* 1883 II. 742-749. *Tirage à part*, br. in-8°, 20 p. Paris, Cerf.

L. Pavie. — Excursions dans le Cambodge et le Royaume de Siam. *E. R.* III. 455-481. IV. 99-146, 197-212, 515-535. V. 294-304, VII. 386-428. *Tirage à part*, 1 vol. in-8°, 116 p. avec 3 planches d'inscriptions, 3 gr. et 2 photographies (ces dernières ne se trouvent que dans le tirage à part). Saigon, imp. du Gouv. 1881-1884.

— Itinéraire dans le S. O. de l'Indo-Chine orientale (Cambodge et Siam) 1880-1884. Carte publiée d'après les ordres de M. le G. de la Cochinchine 1/500,000. Paris Challamel.

— Exploration Pavie, du Mékong au Fleuve Rouge, par Voulzie avec carte. *Rev. Franç*, 216-222, 1889. Paris.

Pavie et Schmitt — Les deux inscriptions de la pagode de Prakéo à Bankok avec 12 planches. *E. R.* VIII. 429-438, VII. 169-187. 1884. Tirage à part. Saigon 1885.

D. du Pavillon. — Le protectorat du Tongkin, br. in-8° 14 p. Rochefort, imp. Théze. 1883.

Pehéaa. — Caractères et composition de la graine di dzi. *B. S. d'acclimatation* déc. 1881, reproduit dans *B. S. des ét. col. et mar.* 1883, 31-32.

J. Pène Siefert. — La question tonkinoise avant et après le traité avec la Chine, Paris, Lemerre, 1885, broch. in-8°.

E. Petit. — Le Tong-king. Histoire, description, mœurs et coutumes, 1 vol. grand in-8° illustré, Paris, 1886. Lecène et Oudin.

E. Petiton. — Esquisse géologique de la Cochinchine Française du Cambodge (prov. de Poursat) et du Siam (prov. de Battambang), br. in-8°, 16 p. et carte. Paris, imp. Chaix 1883) (communication à l'Assoc. Franc. pour l'avancement des sciences. Congrès de la Rochelle, 1882. *C. R. S. G. P.* 1883. 275-276. *Exploration*. 1883 1. 566-568.)

— La Cochinchine Française. La vie à Saigon. Notes de voyage, Conférence faite devant la *S. G. de Lille* le 3 mars 1883, br. in-8°, 72 p. Lille, imp. Danel.

— Exploration géologique dans l'Indo-Chine, communication au congrès des Soc. sav. de France, session de 1883. C. R. *A. E. O.* VI-377.

— Etude pétrographique des roches de l'Indo-Chine.br. in-8° 12 p. Paris, Chaix 1884 (communication à l'Assoc, franc. pour l'avancement des sciences. Congrès de Rouen 1883.

Petiton — Voyage dans l'Indo-Chine. *B. S. G.P.* 1884, p. 364-386. Paris.

E. Peyrusset. — Le chemin de fer de Saigon à Pnom-Penh, Section de Tayninh à Pnom-Penh. Résultat de la reconnaissanc. faite sur le terrain en nov. et déc. 1879 par MM. Peyrusset, capitaine d'état-major, Rozée d'Infreville, capitaine d'infanterie de marine, Ricard, médecin auxiliaire de la marine. *E. R.* 1. 155-308. 2 cartes.

Phares. — Phares des mers des Indes et de Chine, de l'Australie, de la Tasmanie de la Nouvelle-Zélande et des côtes Sud et Est de l'Afrique, corrigés au 1er mars 1883 (*Dépôt des cartes et plans de la marine*), 1 vol. Paris. Challamel 1883.

Philip. — Le typhon du 21 novembre à Hué. *E.R.* V. 485-490, avec planche. *Tirage à part*. 8 p. in-8°. Saigon 1883.

PHONG HOA DIÊU HANH. — (Morale en actions), 2e éd. 1 vol. in-16 écu, 90 p. Tân-dinh, imp. de la Mission, 1881.

E. de Phu-moi. — Colonisation agricole au Tonkin, *Revue française et Exploration*, Paris 1er septembre 1888, p. 257-268.

Pinabel (Le Père). — Notes sur quelques pleuplades sauvages dépendant du Tonkin. *Bull. S. G. P.* 1884, 4e trim. p. 417-433, 1 carte. Paris.

L. Pierre. — Note sur les arbres à caoutchouc et à gutta-percha de la Cochinchine et du Cambodge. *E.R.* IV. 213-228. 1882.

— Flore forestière de la Cochinchine, grand in-folio Paris. Doin, fascicules 1-10. 1881-1888.

Ulysse Pila. — Le Tonkin et la colonisation Française. Lyon. Soc, d'économie pol. 1884, br. in-8°.

Plauchut. — Chine et Tonkin. *R. des Deux Mondes*, 1er mai 1883.

J. Poirier. — Description de quelques espèces nouvelles du Cambodge appartenant aux genres Cacunopsis, Jullienia et Pachydrobia, *J. de Conchyliologie*, XXI. 5-19 avec 3 pl. 1881.

Poivre. — Voir *Cochinchine*, Mémoires divers.

J. Porcher. — La province de Siem-Réap et les ruines d'Angkor, avec carte. *Revue française* 1er 1869. p. 641-653. Paris.

R. Postel. — Le Cambodge. *R. du Monde catholique*, 15 août 1881.

— L'Extrême-Orient, Cochinchine, Annam, Tonkin, 1 vol. in-16° VIII, 308 p. Paris, Degorce Çadot, 1882.

— La Cochinchine Française, 1 vol. in-18° j. 176 p. avec vignettes, Paris, Degorce-Cadot. 1885.

— Sur les bords du Mékong. Paris, bib. gén. de vulgarisation, 1884, in-8°, 203 p. avec grav.

POULO CÉCIR. — Rapport de mer de M. le capitaine de l'*Antilope*. *J. O. C.* 1881. p. 114. Reprod. par *l'Exploration*, 1881 1,743 744.

POULO CONDOR. — Voir *Cochinchine*. Mémoires divers.

POULO PANJANG. — *J. O. C.* 1881, p. 40. Reprod. par *l'Exploration* 1881. 1 567-569.

Praire. — Rapport adressé au Ministre de la Marine et des Colonies sur la situation commerciale, dans l'Indo-Chine. Paris br. in-4°. Ministère de la Marine et des Colonies.

E. Prud'homme. — Excursion au Cambodge. *E. R.* V. 48-72 avec carte. *Tirage à part*. 28 p. in 8°, Saigon 1882 (manque la carte). Reproduit par *l'Exploration* 1882. 11, 681-686.713-719 753-757.

Puginier (Mgr.) MM. Fiot et la mission du Laos au Tonkin occidental (Annam), br. in-8°, 14 p. et portrait. *Extrait des Missions catholiques* 1881.

— Lettre sur le typhon du Tonkin occidental. *Missions catholiques* 1882. 85-87 (Portrait de M. Puginer p. 90). — Reproduit par les *Annales de la propagation de la foi*, 1882. 155-162.

— Nécrologie. MM. Perreaux et Tisseau. *Missions catholiques*, 1882. 143.

P. Puginier. — Paul Bert au Tonkin et les missionnaires. *Rev. française*, 1888. p. 176-186 et 250-257. Paris.

Q

Léo Quesnel. — La France dans l'Extrême-Orient. La Cochinchine, le Cambodge, l'Annam. *R. politique et littéraire*, 6 novembre 1880.

— L'Indo-Chine. *Bibliothèque universelle et Revue suisse*, octobre, novembre 1883.

QUINQUINA. — Extraits d'un rapport de M. Oliveira, chef du service de santé, sur la culture du quinquina dans l'île de Sants Antao (Archipel du cap Vert) *J. O. C.* 1881. 896.

R

Raffegeaud. — De Saigon à Angkor-What et Angkor-Thom, du 17 décembre 1887 au 5 avril 1888. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1888, p. 43-52.

— Souvenir de la mission Fournereau aux ruines d'Angkor. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2 septembre 1888, 2e fascicule, p 139-147.

— Remarques sur les types indo-chinois. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2 septembre 1888, 3e fascicule, p. 105-110.

Rambaud. — La France coloniale. Paris 1886, 1 vol. Chez Ar. Colin. — Critique par A. Leroy, député. *B. S. G. C. P.* 1889-1887. p. 349-351.

RAMIE. — La culture de la ramie dans l'arrondissement de Baria. *J. O. C.* 1881, p. 785.

— La machine à décortiquer la ramie. *J. O. C.* 1882, 667.

— Culture de la ramie. *J. O. C.* 1882, 707.

— La ramie au Tonkin. Culture et décortiquage. Ch. Crozat de Fleury. *B.S.G.C.P.* 1887-1888, p. 189-203 Paris. V. Kaulek.

— Notice sur la ramie par H. de Villers. *B. S. G. C. P.* 1886-1887, p. 698-700. Paris.

H. Ravier. — Dictionarium latino-annamitium completum et novo ordine dispositum cui accedit appendix præcipuas voces proprias cum brevi explicatione continens. Ninh-Phu, Ex typis Missionis Tonquini occidentalis, 1880. 1 vol. in-4o. XII. 1270 et 72. p.

Élisée Reclus. — Nouvelle géographie universelle, tome VIII. L'Inde et l'Indo-Chine. 1 vol. gr. in-8o, 982 p. Paris, Hachette, 1883 (chap. III section VI. Indo-Chine orientale. Bassin du Mékong et du Songkoï, Siam oriental, Tonkin, Annam méridional, Cambodge, Cochinchine Française, p. 839-908, 7 grav. 10 cartes dans le texte, 1 carte en couleurs hors texte).

O. Reclus. — Nos colonies, 1 vol. in-8o avec cartes et gravures. Paris, Hachette. 1889.

RÉCOLTES. — Stuation des récoltes. *J. O. C.* 1883. Sq. Voir index du journal.

G. Renaud. — La France à l'étranger, Tonkin et Madagascar. *R. géographique internationale*, mars 1884.

J. Renaud.— Etude sur l'approfondissement du canal de Vinh-té et l'amélioration du poste d'Hatiên. *E.R.* 1. 65-88 3 pl. 1880.

— Rapport sur l'exploitation des carrières de pierre à chaux de Pnom Coulan. *E. R.* 1. 89-93. 1880.
— Les mouillages de l'île de Phuquoc. *E. R.* 1. 127-145, 2 pl. 1880.
— Etude d'un projet de canal entre le Vaïco et le Cûa tiêu. *E. R.* 1. 315-330. 1880.
— Projet de creusement d'un canal sur le banc de corail (Rivière de Saigon). *E. R.* 1. 385-390. 1 pl. 1880.
— Etude d'un projet de canal de Mytho au Bassac. *E. R.* 11. 191-211, 1 pl. 1880.
— Tracé du canal de Mytho au Bassac. *J. O. C. Rochefort.*
— Les postes du Tonkin: Haiphong, Quang-yen Hone-Gac. *B.S.G. P.* 1887, p. 852-380 avec carte.
— Le port de commerce et les voies de communication au Tonkin Communication faite à la *Soc. Géographique com. de Paris,* 17 mars 1887. *B. S. G. C. P.* 1886-1887, p. 564-575.
— La côte nord-est du Tonkin et l'archipel des Fai-tsi-long. *B. S. G. C. P.* 1887-1888. p. 746 et 747. Paris.

Réné. — La République au Tonkin, romance patriotique, paroles de M. Réné, musique de M. Debris, in-4° à 2 col. 1. p. Laon. Cortilliot 1884.

Reveillère Ct. — Voyage en chaloupe à vapeur dans le Mékong, Saigon, 1886, broch. in-8°.
— Voyage en chaloupe à vapeur dans le Mékong. *E.R.* XII, 92-98.

REVUE TONKINOISE, paraissant tous les 15 jours, br. de 20 à 24 pag. Haiphong.

Dr H. Rey. — Le Tonkin. Contribution à la géographie médicale. Paris, Doins, 1888, 1 vol. in-8°.

J. Reynaud. — Les ports du Tonkin. *Rev. col. et mar.* Paris, Baudouin. 1886, br. in-8°,

Ricard. — Suite du rapport sur le grand lac Ton-ly-sap.
— Le lac au point de vue hygiénique. Description des espèces trouvées dans ses eaux. *E. R.* II. 283-319. 1880.

Rigal. — Essai d'un échantillon de rocou de Cochinchine. *B. S. I. S.* I. 126-127. 1883.

F. de Rijk. — L'arbre à savon (cây bon bon). *R. horticole* 1883, page 11.

A. Rivière. — La guerre avec la Chine. La politique coloniale et la question du Tonkin, br. in-8° 24 p. Paris, Ghio, 1883.

H. Rivière. (le Ct) Hanoi. *Exploration.* 16 juin 1883.

Robin. — La province de Mytho. *Moniteur des Consulats et du commerce international*. 1881.

Roccassera. — Lettre sur les recettes des douanes du Tonkin en 1881. *J. O. C.* 1882. 361.

A. T. de Rochebrune. — Documents sur la faune malacologique de la Cochinchine et du Cambodge. *B. S. philomatique* de Paris, 1882, 35-74.

— Supplément aux documents, etc., ibid. 90-112.

P Rocher. — La province chinoise du Yun-nam, deux parties, gr. in-8° 1. 288 p. et carte du Yun-nam, II. 292 p. 2 pl. carte de la marche de la peste au Yun-nam et un plan de Talifu. Paris, Leroux, 1879-1880.

L. Rodanet. — Tonkin et Cochinchine. *Exploration*. II. 1883. 11, 132-135 (*Obs. sur le mém. de Bons d'Anty q. v.*)

A. C. Roget. — Vingt ans en Annam, ou mémoires du V. Bénigne. Paris. *Œuvre de Saint-Paul*, in-8°. IX. 227 p. 1884.

Romanet du Caillaud. — Notice sur le Tonkin avec carte. *B. S. G. P.* février 1880.

— Histoire de l'intervention française au Tonkin de 1872 à 1874. avec 1 carte et 4 plans. Paris, 1 vol. in-8°. Challamel. 1880. C. R. par Vossion. *B. S. G. commerciale de Paris*. III. 74-76, 1880-1881.

— Note sur l'i dzi. *B. S. d'acclimatation*, juillet 1881. *Exploration* 1881, II. 273-274. *B.S. des Études col. et mar.* 1883, 29-31.

— Ethnographie du Tonkin. Réponse aux objections de M. le Dr Harmand. *B. G. C. P.* septembre 1881.

— Les produits du Tonkin et des pays limitrophes. *B. S. G. commerciale de Paris*, IV. 26-48, 1881-1882.

— Notes sur le Tonkin. *B. S. G. P.* 3e trimestre 1882. Communication sur les limites du Tonkin et de la Chine. *C. R. S. G. P.* 1883, 85.

— Le Hoàng nàng, remède tonkinois contre la rage, les morsures venimeuses, la lèpre et d'autres maladies. *C. R. S. G. P.* 1883. 416-420.

— Quelques considération sur le conflit franco-chinois. *C. R. S. G. P.* 1883, 567-571.

— La prise de Ninh-binh. 1873-1883. *C. R. S. G. P.* 1883, 572 573.

— Le système hydrographique du Tonkin septentrional. *C. R. S. G. P.* 1883. 602-610.
— De la conciliation de la suzeraineté chinoise avec le protectorat français sur l'Annam. *Union* 8 juin 1883.
— De la naturalisation des indigènes des pays d'outre-mer soumis à la France ou placés sous protectorat (pétition au Sénat) *B. S. G. commerciale de Paris.* VI. 106-110. 1883.
— Acclimatation de l'encalyptus et du téosinté au Tonkin. *C. R. des Études col. et mar.* 1883, p. 398.
— Solution de la question du Tonkin par une insurection du Yun-nam, *Gazette du Centre.* Limoges, janvier 1884.
— Le guet-apens de Hué et ses conséquences. — La restauration de la dynastie Lê. *Univers* 10 juillet 1885.
— Lettre sur le massacre des chrétiens annamites. *Univers*, 20 août 1885.
— La vraie politique dans les affaires du Tonkin. *Univers*, 7 septembre 1885.
— La question Birmane et les convoitises Anglaises sur l'Yun-nam occidental. *Univers*, 29 octobre 1886.
— De l'armement général des chrétiens annamites. *Univers.* Paris 2, 3 novembre 1885.
— La première chrétienté du Tonkin, 1591. *Missions catholiques*, 1885.
— Le commerce de Limoges et le Tonkin. *Courrier du Centre*, 5 décembre 1885.
— L'évacuation du Tonkin et l'honneur de la France. *Univers* 24 décembre 1885.
— Les limites du Tonkin du côté du Yun-nàn. *C. R. S. G.* P. n° 10, p. 287-290.
— La frontière Tonkino-chinoise du côté du golfe du Tonkin. *C. R. S. G.* P. 1888, n° 6, p. 185-186.
— Les martyrs européens au Tonkin au XVIII^e siècle. *Le Pèlerin*, Paris, mars 1888.
B. Rossigneux. — Etude sur la réorganisation des douanes au Tonkin, br. in-8°. Hanoï, imp. du gouvenement. 1883.
P. de Rouziers. — La colonisation française dans l'Annam et le Cambodge. *Réforme sociale*, 1^er novembre 1883.
J. E. Roy. — La Chine et la Cochinchine. Géographie physique et politique, climat, productions, etc, 1 vol. in-8°, 192 pages. Paris, Lefort.

J. Roy. — Les Francs Comtois en Orient. Henri Mouhot, premier explorateur du Laos, 1826-1861. Dole, Vernier Arcelin 1884. in-8° 31 p. illust.

S

Sách dạy tập đi đàng nhơn đức trọng lành (Perfection chrétienne de Rodriguez, traduction en annamite p. M. Sevard, missionnaire de la fin du dernier siècle), 2 vol. in-8°, 584, 568 p. Tân định, imp. de la Mission. 1879-1880.

Sách kể truyện các thánh tu hành (Vie des Saints). 4 vol. in-18°, p. 332, 282, 332, 412. Tân định, imp. de la Mission. 1882-1883.

SAIGON.— Recueil de la législation électorale et organisation municipale de la ville de Saigon, br. in-8°, 34 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon. 1882.

— Saigon pittoresque. *B. S. G. de Dijon*. 1883.

SAIGON RÉPUBLICAIN. — Journal des intérêts politiques commerciaux et agricoles de la Cochinchine, commence à paraître le 8 avril 1888, imp. Bock, Saigon, le mercredi et le samedi, 69 nos en 1888.

SAIGON (*Musée commercial de*), *B. S. G. de Bordeaux*. 1883, 532-533.

LE SAIGONNAIS.— Organe des intérêts politiques agricoles et commerciaux de la Cochinchine, paraissant le mercredi et le dimanche. Saigon, imp. Guilland et Martinon. 1883. 88 nos in-folio, du 25 mars au 31 janvier 1884.

1885	numéros	186-288.
1886	»	288-390.
1887	»	291-494.
1888	»	495-510. Finit de paraître février.

R. de Saint-Arroman. — Les missions scientifiques dans l'Inde française, dans l'Indo-Chine et en Malaisie. *B. S. A. I.* t. 1. 1881.

Saladin. — Ciment de Saigon. *J. O. C.* 1°81, 786-787.

— Procès-verbal des expériences faites à bord de l'*Antilope* sur le charbon ce Nong-son (Annam) le 22 décembre 1881. *J. O. C.* 1882, pag. 34.

Saltz-korn. — Rapport sur le mouvement commercial du district consulaire de Saigon en 1879 — Rapport sur la récolte

de la Cochinchine française et le commerce du port de Saigon en 1880 (en italien) — Bolletina consolare publicato pel cura del ministério per gli affari esteri di S. M. il Re d'Italia 1880-1881.

Sâm truyện cũ truyện các thánh tổ Tông. — Récits extraits de l'Ancien Testament, 2e édition, 1 vol. in-16° écu, 226 et 4 p. Tân dinh, imp. de la Mission. 1883.

E. Sarran. — Etude sur le bassin houiller du Tonkin suivie de notes sur les gisements métallifères de l'Annam et du Tonkin et du projet de règlement sur les mines de la colonie. Paris, Challamel. 1888, 1 vol. in-8°.

Savigny et Bischoff. — Les richesses du Tonkin, les produits à y importer et l'exportation française. Guide administratif, commercial, industriel, agricole, etc., complété à l'aide des derniers renseignements officiels avec une carte de Jean-Dupuis Paris 1885, 1 vol. in-8°, Oudin.

G. Schlegel. — Médailles de l'Annam et de la Cochinchine. *R. belge de numismatique*, 4e livraison. 1883.

Schmitt. — Inscription de la statue de Civa trouvée par M. Rastnam dans la forêt qui recouvre l'emplacement de l'ancienne ville de Kamphêngphet. *E. R.* X. 33-39, 1885.

— Inscription siamoise du Vat Pamokha au nord de Juthia. *E. R.* XIII. 121-138, avec 7 tableaux. 1887.

— Deux anciennes inscriptions siamoises, 12 plans, 1885 *E. R.* VIII. 429-438 et VIII. 169-187.

— Inscription siamoise du Vat Bavararivet à Bankok. 1886. *E. R.* XI. 99-107.

Schneïder. — Aperçu sur le Tonkin. *B. S. G. de Rochefort*, t. III. 139-146 octobre, décembre 1882.

K. Schrœder. — Mémoire sur les charbons minéraux de Phuquôc. *B. S. I. S.* 1. 145-149, 1883. Voir *Viénot*.

Seligmann Lui. — Note sur le marché de la gutta-percha à Singapore. *J. O. C.* 1882 p. 374.

— Rapport à M. le Ministre des postes et télégraphes sur les origines de la gutta-percha et sur la possibilité de l'acclimater dans la Cochinchine française. *Annales télégraphiques*, septembre, octobre 1883, p. 481-534 novembre, décembre 1883.

— Itinéraire entre Bangkok et Pnom-penh et de Pnom-penh à la mer. *C. R. S. G. P.* 1883. 267-268.

Sellier. — Note sur les poivrières de Hong-chong. *E. R.* XIII. 203-210, 1887.

Sénart. — Inscription sanscrite (du Cambodge). *C. R. Ac. des inscr.*, janvier, mars 1883.

— Une inscription bouddhique du Cambodge. *R. archéologique*, mars, avril 1883.

Septans et Gauroy. — Reconnaissance dans le Cambodge et le Laos. *E. R.* IV. 536-551. *Tirage à part*, br. in-8°, 18 p. Saigon 1882.

A. Septans. — Les commencements de l'Indo-Chine française d'après les archives du ministère de la Marine et des Colonies et les mémoires du temps. Paris, Challamel 1887. 1 vol.in-8°.

SÉRIE OFFICIELLE, des prix applicables aux travaux de toute nature à exécuter pour le compte du service local. Br. in-4°, Saigon, imp. Guilland et Martinon, 1882.

St-Sernin (de). — Voyage aux lacs du Cambodge. *R. M. et C.* septembre 1888. 369-418.

SERVICE JUDICIAIRE. — Recueil de jurisprudence. Tribunaux indigènes. 1 vol. in-8°. 140 pages, Saigon, imp. Nationale, 1880.

— Compte général de l'Administration de la justice indigène, civile et commerciale, criminelle, correctionnelle et de police dans la Cochinchine française pendant l'année 1879, br. in-8°, 42 p. Saigon, imp. Nationale, 1882 (*sic.*)

Serulas.— Rapport sur l'indigo. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1886, p. 5-14.

Siamand Laos. — As. seen byour American missionnairies, Philadelphia, 1 vol. in-8°, Presbyterian board of publication.

J. Siegfried. — En voyage (Angkor). *Nouvelle revue*, 15 avril 1882.

J. Silvestre. — Etude sur l'Indo-Chine. *B. S. G. Rochefort*, 1879.

— Rapport sur l'esclavage. *E. R.* II. 95-144, 1880. C. R. *China Review*, IX.

— Lettre au Président de la S. G. de Rochefort sur son voyage à Angkor. *B. S. G. de Rochefort* III. 90-93, 1881-1882.

— Découverte d'une antique statue de Ganésa en Cochinchine. *B. S. G. de Rochefort*, IV. 75-76, 1881-1882.

— Notes pour servir à la recherche et au classement des monnaies et médailles de l'Annam et de la Cochinchine française. *E. R.* V. 305-344, 389-475, 1 pl. *Tirage à part*, br. in-8°, 126, p. Saigon, 1883.

— Lettre au Président de la Société de Batavia. Notulen van de algencene en Bestuurs vergoderingen Bataviaasch Genootjchap van kunsten en wetenschappen XXII. 1. 3-4, 1884.

— Note sur les Chau-lào du Tonkin. *E. R.* XI. 169-172, 1886, avec 1 tableau.

— L'empire d'Annam et le peuple annamite, 1 vol. in-8°. Alcan, Paris, 1888.

— Les antiques aborigènes du Kmer. *Mém. de la Soc. des études Jap. Chin.* t. 3. 15 octobre 1888, partie 4, 280-283.

Simon. — De Birmanie au Yun-nam. *Exploration*, 1884 I. 241-245.

J. E. Simon. — La cité chinoise. Paris. *Nouvelle Revue*, 1885. 1 vol. in-8°.

SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE INDO-CHINOISE DE PARIS. — Bulletin 2e série, tome 1. in-8°, Paris, Challamel 1881.

SOCIÉTÉ DES ÉTUDES INDO-CHINOISES DE SAIGON. — Bulletin t. 1. 1883, 1 vol. in-8° 200 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon, 1883-1884, en 4 fascicules.

1884, 1 fascicule, 106 p. Imp. Commerciale. 1884.
1885, 1 — 32 p. — 1885.
1886, 2 — 88 et 90 p. — 1886.
1887, 2 — 80 et 48 p. — 1887.
1888, 4 fascicules, 96, 158, 148 et 168 p. Imp. commerciale. 1888.

SOCIÉTÉ BRETONNE DE GEOGRAPHIE.

—L'avenir colonial de la France. L'Afrique et le Tonkin. Rapport présenté par le Comité de rédaction. *B. S. Bretonne de Géographie* 1882. 22 p. in-8°. Lorient, Chamaillard. 1883.

Soie. — Note de l'Union des marchands de soie. *J. O. C.* 1882. p. 1154.

A. Spooner. — Exploration aux ruines des monuments religieux de la province de Bati (Cambodge). 2 pl. *R. de l'Histoire des religions*, t. 1.

S. A. Staunton. — The war in Tonkin what the French are doing there, br. in-8°, 45 p. Boston s. d.

Suèrus. — L'Indo-Chine et les intérêts de la France dans ce pays. *B. de l'Union géographique du Nord* nos 6,7,8.

T

Tardivel. — Catalogue raisonné des principaux produits de l'Inde française dont la culture réussirait au Cambodge et en Cochinchine. Br. in-16. 48 p. Pondichéry, imp. du Gouv. 1881.

Taupin. — Aperçu succint et partiel des idées cosnogoniques et mythologiques des Kmers. *B. S. E. I. C.* 2e semestre. 1886, p. 32-42.

— Prophéties Kmers (traduction d'anciens textes cambodgiens). *B. S. E. I. C.* de Saigon. 2e semestre, 1887. p. 5-22.

— Huit jours au pays des Braous. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre, 2e fascicule. 1888. p. 49-64.

— Rapport à M. le Gouverneur général de l'Indo-Chine sur une mission au Laos. *B. S. E. I. C.* de Saigon. 2e semestre 1888 3e fascicule, pag. 43-104.

— Néath Outtami (poème cambodgien. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1886, p. 23-48.

— Une douzaine d'équitables jugements des Bodhisathva traduits des textes kmers recueillis par M. Aymonier. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1886, p. 15-3.

— Rapport à M. le Gouverneur général de l'Indo-Chine sur les résultats de la mission de M. J. Taupin au Laos. Saigon 1889, 1 br. in-8o. Rey et Curiol.

Tavernier. — Relation du Tonkin. Reproduite par le Cosmos, octobre, novembre 1883.

Ténot. — Rapport à MM. les députés au sujet des crédits à allouer au Cambodge, à l'Annam et au Tonkin. *J. O. C.* 1886.

Ternisien. — Lettre à MM. les membres du Conseil colonial de Cochinchine (crédit foncier), br. in-8o, 6 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon, 1883.

— Exposé sur les intérêts français en Cochinchine et au Tonkin. Communication au Congrès des Sociétés savantes françaises, section des sciences économiques et sociales. Session de 1883. C. R. *A. E. O.* VI. 376.

TÊT (*fête du*) Note de M. Gouin sur les images vendues en Annam à l'occasion de la fête du têt. *C. R. S. G. P.* no 14, 1885. 418 et 419.

Thập giải Quãng-ngãi. Bảy phép Bí tích. (Les commandements de Dieu et de l'Eglise), 1 vol. in-8°, 288 p. Tân-dinh, imp. de la Mission 1880.

A. Thèze. — Note sur le climat du Tonkin et l'hygiène que les Européens doivent y observer. *B. S. G. Rochefort*, III. 173-177. 1881-1882.

Thiên chúa thánh giáo yếu lý chính giải. (Grand catéchisme.) 2e édition, 1 vol. in-8°, 236 p. Tân-dinh, imp. de la Mission, 1879.

Thiên chúa thánh giáo nhựt khóa. 4e édition, 1 vol. in-32°, 260 p. Tân-dinh, imp. de la Mission, 1880.

D. de Thiersant. — La solution de la question du Tonkin au point de vue des intérêts français. Paris, Le Cerf, 1885, br. in-8°.

Ch. Thomson. — Discours prononcé par le Gouverneur à la séance d'ouverture du Conseil colonial. Session extraordinaire du 18 juin 1883, 6 p. in-8°, Saigon, imp. du Gouv. 1883.

— Discours prononcé par le Gouverneur à la séance d'ouverture du Conseil colonial. Session du 26 novembre 1883. Br. in-8°, 12 p. Saigon, imp. du Gouv. 1883.

H. Thureau. — Le Tonkin, colonie française. Paris, librairie patriotique, 1 vol. in-8°, VIII-112 p. et carte dressée d'après les plus récents documents.

— Notre colonie du Tonkin. Explorations et conquêtes. Aperçus géographiques, les produits naturels, les ressources commerciales, avec carte : 1 vol. in-8°, 278 p. Paris, Dreyfous. 1883.

A. de Tinseau.— Le Cambodge, la capitale, le roi, sa cour et sa famille, la religion et le clergé. *Revue polit. et litt.* n° 26, 28 juin 1884. p. 803-807.

Dr. Gilbert Tirant. — Nomenclature des oiseaux existant au jardin botanique de Saigon au 1er janvier 1879. Annales du jardin botanique, 141-151.

— Notice sur les reptiles de la Cochinchine et du Cambodge. *E. R.* VIII. 147 168, 387-428, IX. 209-246, 1885.

— Notice sur les poissons de la Basse-Cochinchine et du Cambodge. *E. R.* IX. 413-438, X. 91-198 1885.

— Les bois odoriférants de la Cochinchine. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1885, p. 23-24.

— Notes sur les reptiles et les batraciens de la Cochinchine et du Cambodge, Saigon, 1885. 1 br. in-8°. Imp. Commerciale.

E. Toda. — Annam and its minor currency. *J. of the North China branch of the R. A S.* 1882, p. 41-220.

TONKIN. — La question du Tonkin, *Economiste Français,* 5 mars 1881.

— Le Tonkin. *Avenir diplomatique,* 10, 27, 24 mars, 1882.

— Le Tonkin et la Tunisie, *Economiste Francais,* août 1881.

— Solution Tonkinoise, *Inde française,* 6 août 1881.

— La piraterie dans le golfe du Tonkin. *E. R.* III. 149-173, 1881.

— Le commerce du Tonkin en 1881. *Economiste Français,* janvier 1882.

— La prise d'Hanoi, *Revue pol. et littér.* 24 juin 1882.

— The French. in Tonkin, *Contemporain review,* nov. 1882.

— Note sur les bassins houillers du Tonkin. *B. hebd. de l'assoc. scientifique de France.* 1882.

— Les droits de la France au Tonkin, *B. S. des études col. et mar.* 1882, p. 126-128.

— La dernière expédition française au Tonkin, plan et vue de Hanoi. *Missions catholiques.* 1882, 426-428.

— Le Tonkin, avec carte. *J. des Chambres de commerce,* janv. 1883.

— Affairs in Tonkin, *China-Mail,* 27 janvier 1883.

— The Tonkin affairs, *North china herald,* 10 janvier 1883.

— Les Français au Tonkin, *R. générale (Belge),* mars 1883.

— Le Tonkin et la marine marchande, *Moniteur des intérêts maritimes* 29 avril, 1883.

— Le danger des demi-mesures au Tonkin, *Economiste Français,* 2 juin 1883.

— La Cochinchine et le Tonkin, *Union* 17 juin 1883.

— Le Tonkin, la Chine et l'Angleterre, *B. Britannique,* juillet 1883.

— Die Tonkin frage *Export.* Berlin, juillet 1883.

— La politique française au Tonkin. *Economiste Français,* 22 septembre 1883.

— La politique française au Tonkin, *Nouvelle Revue,* 1er octobre 1883, 445-458.

— Trade routes to China and French. Occupation of Tonkin, *Quarterly Review,* octobre 1883.

— Affaires du Tonkin. Exposé de la situation, octobre 1883, in-folio. Paris, imp. National. 1883.

— Affaires du Tonkin, documents diplomatiques. 1re partie, déc. 1882 à déc. 1883. Paris, imp. nat., in-folio. 1883.

— La loi sur le Tonkin. *B. S. des Études col. et mar.* 1883, 155-160.
— La question du Tonkin au sénat, séance du 4 mars 1883. *Exploration*. 1883. 1. 521-538. 550-558.
— Le Tonkin. *Exploration*. 1883 1. 751-754. (Extraits du *XIX^e Siècle*).
— Affaires du Tonkin. *A. E. O.* 1883-1884. 136-148.
— Notes sur l'Annam et le Tonkin. *R. Militaire de l'étranger*. 1883.
— Le Tonkin, importance de l'établissement d'une colonie française dans ce royaume, par un diplomate, br. in-8°. Paris, Denné. 1883.
— Question du Tonkin. Le traité de 1874. *R. pol. et littéraire*. 1883.
— L'exécution du traité de 1874 au Tonkin. *Moniteur des Consulats*, 4^e année.
— Le Tonkin. *Nature*, 1883, 1. 344-346. 1 carte et 2 grav.
— Expédition au Tonkin, dernières dépêches, dernières nouvelles. Théâtre des opérations. Paris, Baudot. 1883, in-4° à 2 colon. 4 p. et plan.
— Le commerce au Tonkin. ibid. 1883, p. 389.
— Les produits agricoles du Tonkin.
— Le Tonkin et la voie commerciale du fleuve Rouge, avec carte. *J. des Chambres de commerce*. 1883 57-63.
— L'opinion en France sur la question du Tonkin, ibid. 63-65.
— Le Tonkin. ibid p. 73.
— Les forteresses du Tonkin. *Exploration*, 1884. 1. 21-23 (Extrait du *Temps*).
— Les pavillons noirs. *Exploration*, 8 février 1884.
— Tonkin occidental et méridional. Cochinchine. Missions catholiques, février 1884.
— Les persécutions au Tonkin occidental. Missions catholiques, mars 1884.
— Le conflit Franco-Chinois. *R. politique et littéraire*, 1^er mars 1884.
— Chine et Tonkin. *R. politique et littéraire*, 29 mars 1884.
— Les ruines de l'Annam et du Tonkin. *E. R.* VI. 95-132 1884.
— Tonkin et Cochinchine. Extraits des Missions catholiques, lettre de Mgr. Puginier, 13 déc. 1883. Lettre de M. Croc, vicaire apostolique du Nghé-an, 1^re janvier 1884.

— Extraits de lettres de M. Caspar — *Exploration* 1884. 1.

— Exposition des produits commerciaux du Tonkin, lettre du sous-secrétaire d'Etat des colonies au général Millot. *Exploration* 1884. 1. 640-642.

— Reconnaissances exécutées au Tonkin par le corps expéditionnaire. *C. R. S. G. P.* nº 4, 138-141, avec un croquis.

— Rapports adressés à M. le Ministre de la marine et des colonies par M. le Résident général à Hué sur la situation agricole, industrielle et commerciale au Tonkin. Paris, broch. in-4º. *Ministre de la Marine et des colonies.*

— Carte du delta du Tonkin exécutée au dépôt de la guerre d'après les travaux du corps expéditionnaire, 1/3.000.000, 3e édition, février 1885 (f. 1, 2). F. 3 plans de quelques villes du Tonkin et de leurs environs. Ministère de la guerre.

— Carte annamite du haut fleuve Rouge, rivière Noire et rivière Claire, copie faite sur l'original. Hanoi, mars 1885. 1 f.

— Rapport adressé à M. le Ministre de la marine et des colonies par M. le Général commandant en chef, sur la situation agricole, industrielle et commerciale au Tonkin, mai 1885. br.in-4º Ministre de la marine et des colonies.

— La commission technique des chemins de fer du Tonkin *Rev. mar. et colon.* 1887. Paris. Baudoin 1887, brochure in-8º.

— L'avenir de la France au Tonkin, par un ancien compagnon de Francis Garnier. Paris. Challamel, 1 vol. in-8º avec carte.

— Moniteur du protectorat de l'Annam et du Tonkin, in-8º. Schneider, Hanoi.

— Correspondance d'un vieux colon, Hanoi 12 février 1888. *Revue française* 1888, p. 455-457. Paris.

— Délimitation de la Chine et du Tonkin. *Revue française* 1888, avec cartes tome VIII. p. 226-230 et 677-681 Paris.

— Le traité de commerce avec la Chine *Avenir du Tonkin*, 18 septembre 1886. Hanoi.

— La houille dans l'Extrême-Orient. *Avenir du Tonkin*, Hanoi.

— La pacification du Tonkin. J. Dupuis, *Revue de géographie*, novembre 1886 Paris.

— Le mont Bavi, par M. Balansa. *Avenir du Tonkin* 2 septembre 1886. Hanoi.

— The hill slopes of Tonkin with map. *Proc. roy. Géogr. soc.* avril 1886.

— Industrie de Hanoi.— *Mon. offic. du com.* nº 186, 3 février 1887.
— Les Muongs. *Bull. de géogr. hist. et descrip.* nº 3. 1885.
— Les rives du fleuve Rouge. *Soc. Normande Géographie* nº 1.1887.
— Etudes sur le Tonkin, les pâturages. *Avenir du Tonkin,* 26 févr. 1887. Hanoi.
— L'exposition d'Hanoi.— *Avenir du Tonkin,* 19 mars 1887.
— Les limites occidentales du Tonkin et de l'Annam avec 1 carte. *B. S. G. C. P.* 1886-1887, p. 591-594. Paris.
— Le Tonkin par le général Jamais. *Bull. Soc. géogr. de Toulouse,* avril 1887.
— Un coup d'œil sur le Tonkin méridional en 1886. *Les Missions catholiques* 10, VI. 1887.
— La cire végétale dans la région du haut fleuve Rouge. *Bull. Com. étud. Indo-Chin.* 1887.
— Le Tonkin et son avenir. Vinson. *Courrier d'Haiphong,* 8 mai 1887.
— Les mines du Tonkin. *Le Courrier d'Haiphong,* 12 juillet 1887.
— Le parti à tirer du Tonkin. *B. S. G. C. P.* 1887-1888, p. 58-60 Paris.
— Les débuts de l'enseignement au Tonkin, par Dumoutier. *Gazette géographique* 15 septembre 1887.
— Le Tonkin en 1883. *Revue mar. et col.* 1. 1888.
— L'affaire du Tonkin. Histoire diplomatique de l'établissement de notre protectorat.
— Sur l'Annam et notre conflit avec la Chine, 1882-1885, par un diplomate. Paris, Hetzel.
— Carte générale du Tonkin dressée par les officiers topographes de la division d'occupation, février 1887. M. J. Haussmann.
— Mœurs et coutumes tonquinoises. *Bull. Soc. G. Lille,* mai 1888.
— Notes de Chazelles. *Bull. Soc. G. de Tours,* juin 1888.
— La question du Tonkin à la Chambre.
— MM. Andrieux et Constans. *Rev. franç.* 15 mars 1889, p. 356 368. Paris.
P. Tournafond— Bombardement d'Hanoi. *Exploration* 1882. II. 117-118.
— L'Annam (d'après Dutreuil de Rhins). *Exploration,* 1883. II. 161-165. La flotte et les marins. 227-266. La province de Hué. 297-301.
— Les iles d'Hainan de Formose et de Chusan. *Exploration,* 1884, 1. 13.-141.

— Le Cambodge. *Exploration*, 1884. 11 juillet, t. 18, p. 180.

Trân-ba-Loc. — Ce que désirent les indigènes de Cochinchine. *E. R.* I. 146-154, 1880.

— Reproduit dans *B. S. pour la protection des Indigènes des colonies*. Septembre 1882, 167-174.

— Le prix de culture et le produit des terres en Cochinchine *E. R.* 11, 437-446, 1880.

Trân-nguon-Hanh. — La société française jugée par un Annamite — *Reforme sociale*, 1er décembre 1881.

— Mœurs et coutumes annamites. *A. E. O.* juin 1882. Voir *Trân nguyên Hanh*, à la lettre H.

Tremlett. — Rapport sur le commerce de la Cochinchine pour 1883 (en anglais). *Blue book commercial* no 12, 1884.

E. de Trentinian. — L'avenir de la France au Tonkin par un ancien compagnon de Francis Garnier. Paris, Challamel, 1885, 1 vol. in-8.

LE TROMPETTE. — Journal politique, commercial et agricole de Cochinchine — Saigon, Imprimerie Commerciale.
1884 nos 1-40
1885 nos 40-60
finit de paraître le 15 octobre 1885.

Tronchin. — Voyage en Indo-Chine et aux ruines d'Angkor.

— Le Globe, organe de la S. G. de Genève. *Mémoires*, fasc. 1-3. 1883.

Truong-minh-Ky. — Chuyện Phangsa diễn ra quốc ngữ (trad. de 16 fables de La Fontaine), broch. in-8, 12 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon. 1884.

— Chuyện Phangsa. — Fables de La Fontaine, Saigon 1885, 1 br. in-8.

Truong-vinh-Ky — I. Œuvres personnelles.

— Institutions et mœurs annamites. *Philosophie positive*. Nov. déc. 1879, 401-413; janv. février 1880, 117-127; mars, avril 1880, 256-272.

— Voyage au Tonkin en 1876. Chuyện đi Bắc-kỳ năm Ất-hợi (1876), broch. in-8, 32 p. Saigon, imp. Guilland et Martinon, 1881.

— Bất cượng chớ cượng làm chi. Fais ce que dois, advienne que pourra. Broch. in-8, 8 p. 1882.

— Kiếp phong trần.— Evénement de la vie, broch. in-8, 10 p. 1882.

— Guide de la conversation annamite. Sách tập nói chuyện Annam và tiếng Langsa, broch. in-8, 118 p. 1882.

— Thầy trò về luật mẹo léo lắc tiếng Phalangsa, maître et élève sur la grammaire de la langue Française, broch. in-8, 24 p. 1883.

— Phép lịch sự Annam. Les convenances et les civilités annamites, broch. in 8, 52 p. 1883.

— Chuyện khôi Nhài. Passe-temps, broch. in-8, 16 p. 1882.

— Chuyện đời xưa lựa nhóm lấy những chuyện hay và có ích. Contes annamites 3e édition, broch. in-8o. 66 p. 1883.

— Grammaire de la langue annamite. 1 vol. in-8, 304 p. 1884; imprimerie Guilland et Martinon.
2e *Edition de poèmes annamites avec notes en annamite.*

— Trương lương tùng xích tòng tử du phú. Retraite et apothéose de Trương lương, 8 p. in-8, 1881.

— Trương lưu hầu phu. Apologie de Trương lương. 18 p. in-8, 1882.

— Học trò khó phú. Un lettré pauvre. 6 p. in-8, 1883.

— Thành suy bĩ thới phú. Caprice de la fortune, 8 p. in-8, 1883.

— Bài hịch con quạ. Proscription des corbeaux. 8 p. in-8, 1883.

— Cổ Gia định phong vịnh Gia định thất thủ vịnh. Saigon d'autrefois, 14 p. in-8, 1882.

— Kiêm Gia định phong cảnh vịnh. Saigon d'aujourd'hui, 12 p. in-8, 1882.

— Nữ tắc. Devoirs des filles et des femmes, 28 p. in-8, 1882.

— Thơ mẹ dạy con. Une mère à sa fille, 12 p. in-8. 1882.

— Thơ dạy làm dâu. La bru, 14 p. in-8, 1882.

— Huấn nữ ca của Đặng huynh Trung làm. Défauts et qualités des filles et des femmes (par Dang-huinh-Trung) 36 p. in-8, 1882.

— Gia huấn ca. Ecole domestique. Un père à ses enfants, 44 p. in-8, 1883.

— Tableaux alphabétiques. — Contes annamites. Saigon, imp. Guilland 1883, broch. in-8.

— Le Tam tự kinh. traduction, 1 vol. in-8, novembre 1884, Saigon.

— Huấn mông khúc ca. 1 vol. in-8, novembre 1884, Saigon.

— Mắc bệnh cúm từ. 1 broch. in-8, 1885. Saigon.

— **Ngư tiều trường điệu** (Pêcheur et bûcheron), 1 broch. in-8, Saigon, 1885.

— Saigon et ses environs, 1 broch. in-8, Saigon, 1885. *E. R.* × 5 — 33.

— Morale en actions. Phong hóa điểu hành. 1 broch. in-8, 1885 Saigon.

— Dictionnaire Français-Annamite. 1 vol. in-8, 1885, Saigon.

— Lục súc. Les six animaux domestiques. 1 broch. in-8, Saigon, 1887.

— Dispute de mérite entre les six animaux domestiques. 1 broch. in-8, Saigon, 1887.

TUONG. — Tuồng cha minh — Tuồng cha chúc dữ cho con — Tuồng con trẻ đi hoang đàng. (La tragédie du P. Minh. — La malédiction paternelle. — L'enfant indigène.) 1 vol. in-18, 174 p. Tân định, Imp. de la Mission, 1881.

U

UNITÉ INDO-CHINOISE. — Journal politique, commercial et industriel. Imprimerie Commerciale, Saigon.

— De novembre 1884 au 10 novembre 1885, 92 nos, et du 26 avril au 3 juin 1888, 8 nos.

V

VAN VA TUONG. — (Poèmes et drames) 2e édit. 1 vol. in-18, 660 p. Tân dinh, Imp. de la Mission, 1881.

Vantalon. — Rapport sur la vaccination en Cochinchine pendant l'année 1880, *E. R.* III. 277-318. *Tirage à part*, 44 p. in-8, 1881.

Ch. Vélain. — La géologie de l'Indo-Chine d'après les récentes explorations de M. E. Fuchs. *Nature*, 1883, II. 154-158, deux cartes.

H. de Verneville. — Lettre sur l'industrie des crépons annamites, *E. R.* III. 131-135, 1881.

— La province de Binh-dinh (Annam). *E. R.* IV. 287-279, 1881.

— La province de Binh-dinh (Cochinchine) *B. S. G. de l'Est*, 1er semestre 1882.

E. Veuillot. — Le Tonkin et la Cochinchine, le pays, l'histoire et les missions. Nouvelle édition, 1 vol. in-8 j. XIV-446 p. et carte. Paris, Palmé 1883.

P. Vial. — La colonie de Cochinchine, histoire, description.
— *Journal des économistes* décembre 1880.
— La politique de la France en Indo-Chine. *Journal des économistes*, janvier 1881.
— Un voyage au Tonkin. 2e édition. Voiron, 1887, broch. in-8.

Vialleton. — Lettre sur la mission des Bahnars. *C. R. S. G. P.* 1882, I. 23.

Viaud. — Eléments d'étude sur la sancévière au point de vue
— industriel. *B. S. E. I. C.* de Saigon 1885, p. 95-28.
— De la race chevaline annamite et de son amélioration par les courses, *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1887, p. 23-28.
— De la pomme de terre cultivée en Cochinchine, *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1887, p. 23-28.
— Des haras et de l'amélioration des races en Indo-Chine. *B. S. E. I. C.* de Saigon, 1er semestre 1888. p. 53-64.
— De la rhino-pharingo-laryngite ou coryza épizootique sur le cheval. *B.S.E. I. C.* de Saigon, 2e semestre 1882, 2e fascicule p. 131-138.

— **Viénot.** — Voyage au Tonkin. *B. S. normande de géographie.* janvier-février 1883. Rouen.
— Etude sommaire sur les réformes à accomplir en Cochinchine pour y développer la colonisation et le commerce français. 34 p. in-4o. Saigon, Guilland et Martinon, 1883 (*Extrait de* « *l'*Indépendant ».
— Note pour les membres du Conseil colonial relativement à la fixation de l'indemnité due aux fermiers de l'opium et de l'alcool au Cambodge, 24 p. in-8o. Saigon, Guilland et Martinon, 1883.
— Le monopole des alcools en Cochinchine.
Mémoire présenté à la commission chargée d'étudier la réforme de la législation locale sur les alcools, 36 p. in-8. Saigon, Guilland et Martinon, 1883.

K. et A. Schrœder. — Rapport présenté à M. Le Myre de Vilers, gouverneur de la Cochinchine Française sur le voyage d'études fait au Tonkin par MM. Henri Viénot et A. Schrœder. *E. R.* VI, 5-94, avec un itinéraire, 2e fasc. 125-224, 3e fasc. 439-486, 1884.

VIGNE DE COCHINCHINE. — *B. S. G. de Bordeaux*, 1881. 77-78, 547. 1882-24, 125. *J. d'Agriculture pratique* 1883. I, 154, 573. — *R. Horticole*, 1883, 50.

— Culture de la vigne de Cochinchine à Sor (Sénégal), *B. S. G. commerciale de Paris*, 1883, VI. 120-121.

— Communication à la Société nationale et centrale d'horticulture. par M. Arnould Baltard. *C. R. J. O.* 2 mai 1884, p. 2348.

E. Villard. — Etude sur le droit civil annamite. *E. R.* II. 321-372, 1888. *Tirage à part*, 54 p. in-8. Saigon, 1888.

— Etude sur le droit administratif annamite. *E. R.* IV. 306-357, 1882. *Tirage à part*, 54 p. in-8, Saigon, 1882.

— Etude sur la littérature annamite. Poésies et chants populaires. *E. R.* IV. 446-491, 1882, *Tirage à part*, 48 p. in-8, 1882.

— Rapport sur une excursion entre Soctrang et Rach-gia. *J. O. C.* 1882, 450-452.

— Etude sur le droit pénal annamite. *E. R.* V. 73-167, 1882. *Tirage à part*, 98 p. in-8, Saigon 1882.

Villemereuil. de — Dernier rapport du commandant de Lagrée. Paris 1880.

— Les alluvions de l'ancien estuaire du Mékong, par le capitaine Silvestre. Notice publiée par M. de Villemereuil. *Extraits des mém. de la Soc. des Études japonnaises.* 1878-1879 p. 155-163 avec carte. Paris, 1880.

— Les voyages des Européens des côtes de l'Annam à la vallée du Mékong. *B. S. G. de Rochefort*, 1881.

— Exploration sur les manuscrits du commandant de Lagrée. *Mém. S. A. I.* tome I. 1881.

— Exploration et missions de Doudad de Lagrée. 1 vol. in-4. Paris 1882. C. R. et extraits par Bizemont. *Exploration* 1883, I. 208-209, 1884. I. 592-600.

— Etude sur l'origine du peuple Cambodgien. Communication à à la société d'ethnographie. Séance du 5 février 1883. C. R. *A. E. O.* VI. 315.

— Communication à la S. G. P. — Les rapides du Mékong et le commandant Reveillère. Le lettres d'un précurseur, par Félix Julien. *C. R. S. G. P.* 1886. nº 13, p. 383-291.

Villeroi d'Angis. — Lettre au consul de France à Hanoï *J. O. C.* 1882, p. 25. *C. R. S. G. P.* 1882. 94. 112.

— Relation du voyage de MM. Courtin et Villeroi d'Angis dans le Fleuve Rouge et la Rivière Noire. *E. R.* IV. 298-305, 1882.

Frank Vincent. — The land of the white elephant. Travels adventures and discoveries in Burma, Siam, Cambodia and Cochinchina. 3e édition. New-York, 1882, 1 vol. in-8.

Vivien St Martin et Rousselet. — Nouveau dictionnaire de géographie universelle, in-4. Hachette, Paris.

L. Vossion. — Etudes sur l'Indo-Chine. Birmanie et Tonkin. *Nouvelle Revue*, 12 janvier 1880. *Tirage à part*, br. in-8, 32 p. Challamel.

Y

Yule. — Notes on analogy of manners between the Indo-Chinese races and the races of the indian archipelago. *J. of the authropological institute*, février 1880.

YUNAM. — Les Anglais au Yunam. *République Française*, 10 juin 1883.

— L'Europe et le Yunam. *R. Britannique* août 1883.

— Les pionniers de l'Europe et le Yunam. *R. Britannique*, décembre 1883.

W

Wintzel. — Les relations de la Hollande avec le Cambodge et la Cochinchine au XVIIIe siècle. *E. R.* IV. 492-514. *Tirage à part*, 26 p. in-8. Saigon 1882.

Z

Zeiller. — Flore fossile des couches de charbon du Tonkin. *Annales des mines*, sept.-oct. 1882. *Tirage à part*, br. in-8°. Paris. Dunod, 1882.

A. LANDES et A. FOLLIOT.